




collection

SIMAX[®]
Glass that Lasts

	SIMAX EXCLUSIVE • SIMAX Exclusive • SIMAX Exklusiv • Exclusive • Эксклюзивный	10
	SIMAX INDUCTION • SIMAX indukce • SIMAX Induktionsboden • Induction SIMAX • SIMAX индукция	14
	STORAGE DISHES • Zásobníky • Vorratsschalen • Vasaux • Контейнер для хранения	16
	CASSEROLES AND ROASTERS • Pekáče a mísy • Kasserollen, Brat- und Backschalen • Cocottes et plats de cuisson rectangulaires	22
	Кастрюли, утятницы, гусятницы, формы для запекания	22
	BOTTLES • Lahve • Flaschen • Bouteilles • Бутылки	28
	CARAFES, JUGS, GLASSES • Karafy, konvice, sklenky • Karaffen, Kannen, Tassen • Carafes, Théières, Tasses • Графины, Чайники, Чашки	30
	GLASS DRINKING STRAWS • Skleněná brčka • Glastrinkhalme • Pailles en verre • Трубочки стеклянные	36
	DOUBLE WALL • Dvojstěny • doppelwandige Gläser • Verre double paroi • С двойными стенками	38
	CLASSIC	48
	CASSEROLES AND ROASTERS • Pekáče a mísy • Kasserolen und Brat- und Backschalen • Cocottes et plats de cuisson rectangulaires	52
	Кастрюли, утятницы, гусятницы, формы для запекания	52
	FAT FREE COOKING • Vaření bez tuku • Kochen ohne Fett • Sans graisse cuisine • Посуда для приготовления без масла	58
	CASSEROLES MINI COLLECTION • Pekáče mini • Kasserolen mini • Cocottes mini • Кастрюли мини	60
	CASSEROLE SETS • Soupravy pekáčů • Schüsselsätze • Set Cocottes • Наборы кастрюль	62
	LIDS • Víka • Deckel • Couvercle • Крышки	64
	TEAPOTS WITH PLASTIC AND METAL ACCESSORIES • Konvice s plastovými a kovovými doplňky • Teekannen mit Kunststoff- und Metall-Zubehör	68
	Verseuse avec accessoires en plastique ou en métal • Чайник с пластмассовыми и металлическими элементами	68
	GLASS TEAPOTS • Konvice celoskleněné • Glaskannen • Verseuses en verre • Стеклянные чайники	70
	GLASSES • Sklenky • Gläser • Verres • Чашки	73
	ACCESSORIES • Doplňky • Zubehör • Accessoires • Аксессуары	80
	POTS • Hrnce • Töpfe • Marmites • Кастрюли из выдувного стекла	84
	STORAGE CONTAINERS • Zásobníky • Vorratschalen • Vasaux • Емкости	85
	MEASURING JUGS • Odměrky • Messbecher • Verres gradués • Мерные стаканы	88
	MIXING BOWL • Mísy • Rührschüsseln • Bol mélangeur • Салатники	90
	BAKING FORMS • Formy na pečení • Patisserie • Kuchenformen • Moules a Patisserie • Формы для выпечки	92
	CARAFES • Karafy • Karaffen • Carafes • Чайники	96
	JUGS • Džbány • Krüge • Cruches • Бутылки	100
	BOTTLES • Lahve • Flaschen • Bouteille • Бутылка	103
	FOR KIDS • For Kids • Für Kinder • Pour enfants • Для детей	104
	BABY BOTTLE • Kojenecká lahev • Babyflaschen • Biberons • Детская бутылочка	106
	VASES • Vázy • Vasen • Vases • Вазы	108
	Packaging	112
	Index	116



SIMAX sklo které zkrotí živly

Na počátku byla temnota. Potom přišlo světlo. A s ním se zrodily protiklady OHEŇ – rudý a surový, jehož síla byla stěžejní při vzniku jednoho z nejvýznamnějších objevů všech dob – skla... a jeho opak mrazivý, pevný, čistý LED. Tyto živly vytvářejí ve spojení harmonický celek, jsou dokonalé protiklady zároveň nepřátelé, kteří bojují na život a na smrt... vítězem střetu těchto živlů je odolné sklo SIMAX, které vydrží energický a silný žár ohně i nemilosrdný chlad a tvrdost ledu. SIMAX – sklo které dokáže zkrotit živly.



SIMAX Glass that conquers the elements

In the beginning there was the darkness. Then came the light. And it produced opposites: FIRE – red and raw, whose power (strength) was the key to the emergence of one of the most significant discoveries of all times – glass ... and its opposite, frosty, solid and clean ICE. These elements create a harmonious combination, the perfect opposites which are also enemies who fight for life and death ... the winner of the collision between these elements is the durable SIMAX glass, which will endure the fiercest heat of fire and the ruthless cold and hardness of ice. SIMAX – the glass that can tame the elements.

1837

František Kavalír zahájil 5. června výrobu laboratorního skla na Svatoprokopské huti v Sázavě.

František Kavalír started production of laboratory glass at the Svatoprokopská glass manufacturing plant in Sázava.

1884

Josef Kavalier buduje v Sázavě druhou sklářskou huť nazvanou František s moderní pecí SIEMENS.

Josef Kavalier built the second manufacturing plant, František, in Sázava equipped with a modern glass making furnace from SIEMENS.

1891

Sklárny získaly řadu ocenění a začaly se samostatným exportem. Rozsah zákazníků sahal od USA až po carské Rusko.

The glassworks received several awards and started to export glass abroad. Customers varied from the USA to Tsarist Russia.

1903

Josef a Vladimír Kavalierové staví další, již třetí sklářskou huť Josef.

Josef and Vladimír Kavalier built the third manufacturing plant, Josef.

1922

Do provozu byla uvedena moderní čtvrtá sklářská huť Vladimír.

A modern fourth glass manufacturing plant, Vladimír, commenced production.

1923

Na trh bylo uvedeno první borokřemičité laboratorní sklo PALEX. Současně byla zahájena výroba varného skla pro domácnost.

PALEX, the first borosilicate laboratory glass, was introduced to the market. Manufacturing of heat resistant glass for consumers began.

1931

Na trh byla uvedena první ucelená kolekce varného skla, podle návrhů Ladislava Sutnara, určená pro masovou spotřebu.

The first full range of ovenware, designed by Ladislav Sutnar, was introduced to the consumer market.

1947

Zahájena první etapa rekonstrukce a modernizace skláren. Současně byla zahájena strojní výroba trubic.

The first stage of reconstruction and modernisation of the glass manufacturing plants began together with production of glass tubing.

1954

RNDr. Miloš Volf, CSc. vynalezl se svým týmem borokřemičité sklo, které získalo v roce 1958 ochrannou známku SIMAX 3.3.

RNDr. Miloš Volf, CSc. with his team, invented borosilicate glass which was patented in 1958 as SIMAX 3.3.



1968

Druhá etapa rekonstrukce a modernizace závodu, která trvala až do 80. let. Zavedena technologie elektrického tavení skla a na trh bylo uvedeno varné lisované a foukané sklo SIMAX heat resistant.

The second stage of reconstruction and modernisation of the plant lasted until the 1980s. The technology of electrical glass melting was developed. Pressed and blown SIMAX heat resistant glass was introduced to the market.

1983

Sklárny získávají prestižní zakázky. První byla realizace dvou obkladových stěn stanic trasy B pražského metra. Druhou zakázkou bylo vytvoření 5500ks tvarovek na plášť Nové scény Národního divadla.

The company received some prestigious orders. Two displays walls for line B of the Prague underground. The second was the creation of 5,500 tiles for the Nová Scéna building of the National Theatre.

1990

Sklárny Kavalier, doposud státní podnik, se staly 1. prosince akciovou společností.

Kavalier glass manufacturing plant, previously a state-owned company, became a joint stock company on 1st December.

1998

Sklárny Kavalier změnilly majitele a staly se součástí holdingu Bohemia Crystalex Trading.

Kavalier glass manufacturing plant changed owner and became a part of the Bohemia Crystalex Trading holding company.

2000

Zahájení spolupráce s designerskými studii znamenalo vznik nových kolekcí domácího skla.

Started cooperating with design studios which introduced new ranges of kitchen glassware.

2009

Sklárny Kavalier v konkurzu kupuje firma Ojgar pana Otakara Mořky a přejmenována je na KAVALIERRGLASS, a.s. Sklárnám se začíná dařit nejen díky investicím do nových strojů a generálních oprav, ale také díky otevřenému přístupu k inovacím a novinkám.

Kavalier glass manufacturing plant was bought by Ojgar, owned by Otakar Mořka and renamed to KAVALIERRGLASS, a.s. The company became successful after investments into new machines and reconstruction combined with a strong focus on innovation and access to the latest designs.

2017

U příležitosti 180. výročí založení skláren KAVALIERRGLASS, a.s., byla vyrobena konvice „Matura“ o objemu 180l a díky své velikosti je zapsaná do České knihy rekordů. Jde o zvětšenou kopii nejprodávanější skleněné konvice s plastovými a kovovými doplňky. Výroba této konvice byla zahájena v 60. letech 20. stol. a do dnešní doby se prodalo více než 100 mil. kusů.

On the occasion of the 180th anniversary of the founding of the KAVALIERRGLASS, a.s. glassworks, the „Matura“ teapot with a volume of 180l was manufactured and, thanks to its size, it is registered in the Czech Book of Records. It is an enlarged copy of the best-selling glass teapot with plastic and metal accessories. The production of this teapot began in the 1960s, and more than 100 million units have been sold to date.

2023

Sklárny KAVALIERRGLASS, a.s. jsou progresivní a ekonomicky stabilní firma, s tavicí kapacitou přes 220 tun skloviny za den jsou největším výrobcem borosilikátového skla na světě.

Glassworks KAVALIERRGLASS, a.s. is a progressive and economically stable company with a melting capacity of over 220 tons of glass per day, which makes it the largest producer of borosilicate glass in the world.



KAVALIER

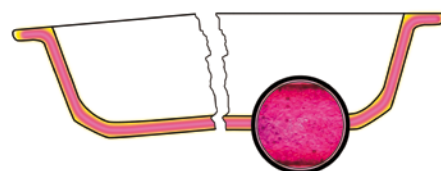
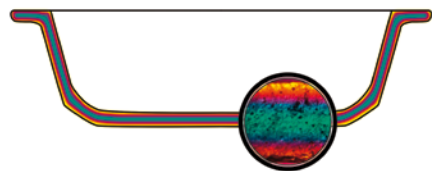
HEALTH AND SAFETY

Skłárny KAVALIERGLASS, a.s. zavedly systém jakosti podle ČSN ISO 9001, který je pravidelně obhajován u pražské pobočky certifikačního orgánu. Systém zaručuje, že jsou všechny definované požadavky dodržovány ve všech fázích cyklu výroby, tj. od průzkumu spokojenosti zákazníků přes řízení zákaznických požadavků, nákup vstupních surovin, přípravu výroby, vlastní výrobu, nakládání s odpady, výstupní kontrolu, balení, expedici a prodej až po zpracování zpětné vazby trhu.

Sklo SIMAX patří do skupiny skel, která vynikají vysokou teplotní a chemickou odolností. Veškeré výrobky jsou klasifikovány jako vhodné pro styk s potravinami a mají osvědčení o zdravotní nezávadnosti.

Sklovina SIMAX splňuje hygienické nároky. Je neporézní, netečná k účinkům horkých a agresivních tekutin, nepřijímá ani příchutě ani pachy.

Lisované výrobky SIMAX jsou vytvrzené. To znamená, že procházejí řízeným procesem, v jehož průběhu se na povrchu stěn vytvoří tlakové napětí, které výrobky trvale chrání proti mechanickým a tepelným šokům. Několikanásobně také zvyšuje jejich odolnost vůči rozbití či prasknutí.



Tvrzené sklo / Hardened glass **SIMAX** / Netvrzené sklo / Non Hardened glass



Certifikát ISO 28000 - Systém managementu bezpečnosti dodavatelského řetězce
Certificate of Registration ISO 28000 - Security management systems for the supply chain



Certifikát zdravotní nezávadnosti
Health certificate SIMAX



Management kvality
Quality management

The glass factory KAVALIERGLASS, a.s. implemented the quality system according to ČSN ISO 9001 standard, which is regularly justified at the Prague certification authority branch. This system guarantees, that all defined requirements are observed in all phases of the production cycle. From customer satisfaction surveys, customer's requirements implementation, buying raw materials, production preparation, production itself, handling of waste, final control, packaging, shipping and selling to the customers and feedback processing.

SIMAX glass which is remarkable for its high temperature and chemical resistance. All the products are classified as food-contact suitable and have a health safety certificate.

SIMAX glass also meets hygiene standards. It is non-porous, inert to hot and aggressive fluids effects, it does not flavours or odours.

SIMAX pressed products are hardened. It means that the products go through a controlled process, during which a pressure stress is created on the surface of the walls and this pressure is constantly protecting the product from mechanical and thermal shock. This pressure also increases its resistance from breaking or cracking.

VARIABILITY & COMPLEMENTARITY



Sortiment SIMAX je systematicky uspořádaný pro obchodní, logistické a komunikační účely do 4 skupin.

Řada **Exclusive** je určena k uspokojování potřeb náročných zákazníků.

Produkty **Classic** obsahují širokou ucelenou řadu nejčastěji používaného kuchyňského nádobí, které vyniká tvary prověřenými dlouholetou tradicí.

For Kids přichází naopak s cenově dostupnou nabídkou kvalitních a bezpečných kojeneckých lahví.

Vázy ze skloviny SIMAX jsou jednoduché, čisté a elegantní.

SIMAX assortment is exceptionally complex range and has the ambition to become a consumer solution number one.

The **Exclusive** line is designed to meet the needs of demanding customers.

The **Classic** range contains a full assortment of the most commonly used kitchen utensils with popular traditional designs.

The **For Kids** line comes with affordable range of quality and baby safe bottles.

The **Vases** are simple, clean and elegant.

INFO



Guaranteed temperatures are only for glass between -40°C and $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C and $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C and $+120^{\circ}\text{C}$.

Garantované teploty platí pouze pro sklo -40°C do $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C do $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C do $+120^{\circ}\text{C}$.

Garantierte Temperaturen gelten nur für Glas von -40°C bis $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C bis $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C bis $+120^{\circ}\text{C}$.

Les températures garanties sont valables uniquement pour le verre -40°C à $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C à $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C à $+120^{\circ}\text{C}$.

Гарантируемые температуры действительны только для стекла -40°C до $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C до $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C до $+120^{\circ}\text{C}$.



Without cadmium and lead
Vyrobeno bez kadmia a olova
Hergestellt ohne Kadmium und Blei
Fabriqué sans cadmium et plomb
Не содержит кадмий и свинец.



10-year guarantee of all functional properties
10 let garance všech užitných vlastností
10 Jahre Garantie aller Nutzeigenschaften
Toutes les propriétés d'usage garanties 10 ans
Гарантия сроком 10 лет на все потребительские свойства



ANTI COLIC ICON

Reduce infant occurrence of colic
 Snížuje výskyt dětské koliky
 Reduziert das Auftreten von Koliken
 Réduire occurrence de colique infantile
 Снижение младенческой вхождение колики



ORTHODONTIC

Respect natural grow of dental cavity
 Respektuje přirozeně správný vývoj patra, zubů a dásní
 Respektiert den natürlichen Zahnwachstum
 Respecter grossissement naturel de la cavité dentaire
 Уважайте природную расти зубной полости



HAND MADE
 Ručně vyrobený
 Handgefertigt
 Fait à la main
 Ручной работы



BPA FREE
 0% Bisphenol A
 Frei von BPA und Bisphenol A



XXL size
 Übergröße



Suitable for use in an oven • Lze používat v troubě
 • Geeignet für den Backofen • Utilisable au four •
 Можно использовать в духовом шкафу



Suitable for use in a microwave oven • Lze používat
 v mikrovlnné troubě • Geeignet für die Mikrowelle
 • Utilisable au four à micro-ondes • Можно
 использовать в микроволновой печи



Suitable for use on an electric plate • Lze používat
 na elektrické plotýnce • Geeignet für den Elektroherd
 • Utilisable sur plaque électrique • Можно
 использовать на электрической плите



Suitable for use on a gas range with a flame diffuser
 • Lze používat na plynové plotýnce s rozptylovačem
 plamene • Geeignet für den Gasherd mit
 Flammenverteiler • Utilisable sur plaque de
 cuisson à gaz avec diffuseur de flammes • Можно
 использовать на газовой плите с рассекателем
 пламени



Suitable for use in a dishwasher • Lze mýt
 v automatické myčce • Geeignet für den
 Geschirrspüler • Passe au lave vaisselle • Можно
 мыть в посудомоечной машине



Approved for contact with food in households and
 professional establishments • Schväleno pro styk
 s potravinami v domácnostech i profesionálních
 provozech • Geeignet für den Kontakt mit Lebensmitteln
 in Haushalten und professionellen Betriebsstätten •
 Homologué pour le contact avec les denrées alimentaires
 dans les cuisines professionnelles • Можно использовать
 для приготовления пищи дома и в общественном питании



Tea warmer • Ohříváček • Stövchen •
 Réchaud • Подставка Для чайника



Suitable for cold storage • Lze uchovávat
 v chladničce • Geeignet für den Kühlschrank
 • Peut-être conservé au réfrigérateur •
 Можно хранить в холодильнике



Suitable for use in a freezer, do not
 freeze liquids • Lze uchovávat v mrazáku,
 nezmrazovat tekutiny • Geeignet für den
 Gefrierschrank, keine Flüssigkeiten einfrieren
 • Convient à la conservation au congélateur,
 ne pas congeler fluides • Допустимо
 хранение в морозильной камере,
 не замораживать жидкости



Suitable for induction hobs •
 Vhodné pro indukční varné desky
 • für Induktionskochfelder geeignet
 • Cuisson et rechaud sur les plaques
 à induction • Приготовления
 и разогрева пици на индукционных плитах

Colours of plastic accessories
 Barevnost plastových doplňků
 Farbe der Kunststoffmontur
 Coloris des accessoires plastiques
 Цвет пластмассовых аксессуаров

Product description
 Vyobrazení
 Produktabbildung
 Présentation du
 produit
 Изображение изделия

Name
 Název
 Name
 Désignation du
 produit
 Название



STORAGE CONTAINER WITH PLASTIC LID
 ZÁSOBNÍK S PLASTOVÝM VÍKEM
 VORRATSGLAS MIT FRISCHHALTEDECKEL
 RÉSERVOIR AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE
 КОРБОЧКА ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
 С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
5162/L	0,50	6	1008
5152/L	0,80	6	648
5142/L	1,40	6	432
5132/L	1,80	6	360

DOPLŇKY • ACCESSORIES

- L = víčko, lid, Deckel, couvercle, крышка
- S = sítko, sieve/strainer, Sieb, tamis, ситечко
- MET = kovové sítko, metal sieve, Metallsieb, tamis métallique, металлическое ситечко
- F = skleněný filtr, glassfilter, Glasfilter, filtre en verre, стеклянный фильтр
- P = profilované, profile, profilert, profilé, фасонная
- K = hmatník, knob, Griff, poignée, ручка
- LW = dřevěné víko, wooden lid, Holzdeckel, couvercle en bois, деревянная крышка
- CTG = Coffee to go, Stakan «Coffee to go»
- N = neoprenový návlek, neoprene sleeve, Neoprenhülle, manchon en néoprène, неопреновый рукав
- IND = indukce, induction, Inductionsboden, induction, индукция
- LC = korek, cork, Kork, liège, пробка



Packaging
 Balení
 Verpackung
 Emballage
 Упаковка

The description of the product can differ according to practice of each country.
 Popis výrobků se může lišit podle zvyklostí země
 Die Bezeichnung des Produkts kann je nach Verwendung landesspezifisch abweichen.
 La désignation des produits peut varier selon l'usage de chaque pays.
 Описание продукта может отличаться в соответствии с практикой употребления названия

Exclusive

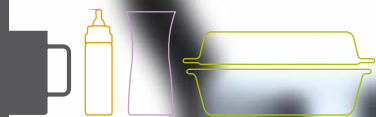
Řada Exclusive splňuje požadavky náročných zákazníků.

Do katalogového sortimentu byly zařazeny nové typy zásobníků s víkem klik – klak, které jsou vhodné pro servírování, pečení a skladování potravin. Můžete si vybrat ze čtyř velikostí.

Exclusive range is designed to meet the needs of our demanding customers.

New types of storage dishes with click – clack lid were included in the catalogue assortment, which are suitable for serving, baking and storing food. You can choose from four sizes.





INDUCTION POT, JUG, CORK COASTER **14**

Hrnec, konvice, korková podložka • Kochtopf, Kanne, Korkuntersetzer • Cocotte, Verseuse, Dessous de liège • Кастрюля, чайник, пробковая подставка

STORAGE DISHES **16**

Zásobníky • Vorratsschalen • Vasaux
Контейнер для хранения

CASSEROLES AND ROASTERS **22**

Pekáče a mísy • Kasserollen, Brat- und Backschalen
• Cocottes et plats de cuisson rectangulaires
• Кастрюли, утятницы, гусятницы, формы для запекания

BOTTLES, CARAFES, JUGS, GLASSES **28**

Lahve, karafy, konvice, sklenky • Trinkflaschen, Karaffen, Kannen, Tassen • Bouteille, Carafes, Theieres, Tasses
• Бутылки, Графины, Чайники, Чашки

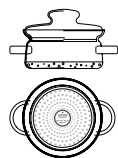
GLASS DRINKING STRAWS **36**

Skleněná brčka • Glastrinkhalme • Pailles en verre
• Трубочки стеклянные

DOUBLE WALL **38**

Dvojitěny • doppelwandiges Glas • Verre double paroi
• С двойными стенками

Item No. Capacity / l



6053/IND 1,00
6063/IND 1,50
6073/IND 2,00



3762/S/IND 1,50

CORK COASTER



6161 Ø 167



7606/L 0,50



7626/L 0,85



7616/L 0,90



7636/L 1,35



5130/L 0,35
5120/L 1,00
5110/L 2,00



112 0,35 + 0,35



113 0,35 + 1,00 + 2,00



7206 1,50
7216 2,50
7226 3,50



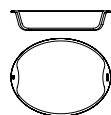
6906 1,50
6926 2,50



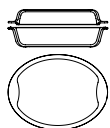
6926/6936/L 2,50 + 1,50



6906/6916 1,50 + 1,00
6926/6936 2,50 + 1,50



7536 2,50



7536/7546 2,50 + 1,90



7216/7576 2,50 + 1,90



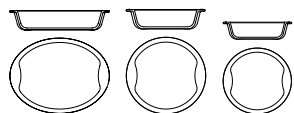
7216/7576/L 2,50 + 1,90



7226/L 3,50



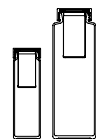
311 1,50 / 2,50 / 3,50



313 1,50 / 2,50 / 2,50



7226/7586 8,60



10110/N 0,50
10120/N 1,00
10110/MET/N 0,50
10120/MET/N 1,00



10110 0,50
10120 1,00
10110/MET 0,50
10120/MET 1,00



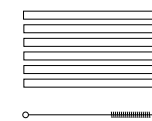
3290 1,70



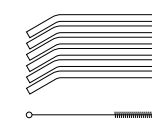
2562/4272/2 0,30



2546 1,10



40231/6 230 mm
40201/6 200 mm
40151/6 150 mm



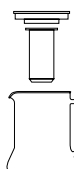
41231/6 230 mm
41201/6 200 mm

Boxes

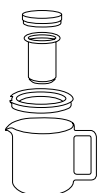
41231/6/30 230 mm
41201/6/30 200 mm

Boxes

40231/6/30 230 mm
40201/6/30 200 mm
40151/6/30 150 mm



3270/MET 1,80



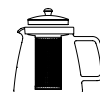
3260/MET 1,30



2522/2 0,25



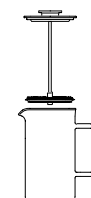
2692/2 0,30



3240/MET 1,10



2552/2 0,25



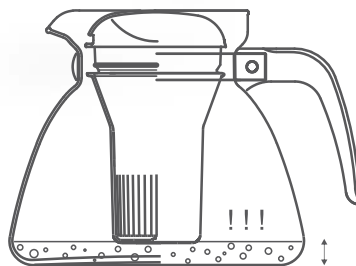
203 1,00



SIMAX® Induction



- Inovativní řešení SIMAX
- Tepelně odolné nádobí s indukční vrstvou
- Rychlejší zdravé trendy vaření
- Vhodné pro každodenní použití
- Maximální přenos tepla
- Minimální ztráta energie
- Innovative solution by SIMAX
- Heat resistant cookware with induction coating
- Faster healthy trendy cooking
- Suitable for daily use
- Maximum heat transfer
- Minimum energy loss





Min. 10 mm of liquid
Do not heat empty



POT PRIMO

HRNEC PRIMO
KOCHTOFF PRIMO
COCOTTE PRIMO
КАСТРЮЛЯ PRIMO



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
6053/IND*	1,00	12	336
6063/IND*	1,50	6	288
6073/IND*	2,00	6	240

*dostupnost na vyzádání / availability on demand



JUG VIOLA

KONVICE VIOLA
GLASKANNE VIOLA
VERSEUSE VIOLA
ЧАЙНИК VIOLA

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3762/S/IND*	1,50	6	240



CORK COASTER

KORKOVÁ PODLOŽKA
KORKUNTERSETZER
DESSOUS EN LIÈGE
ПРОБКОВАЯ ПОДСТАВКА

Item No.	Size / mm	 pcs	 pcs
6161	Ø 167	60	3240

*dostupnost na vyžádání / availability on demand



STORAGES, ROASTERS, DISHES, CASSEROLES AND SETS • ZÁSOBNÍKY, MÍSY, PEKÁČE A SOUPRAVY • GLASBEHÄLTER, KASSEROLLEN, SCHÜSSELN UND SETS • RÉSERVOIR, PLAT, COCOTTE ET SET COCOTTES • ЕМКОСТИ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ, КАСТРЮЛИ, НАБОРЫ

Storage dishes

the benefits | výhody

- Highly durable borosilicate glass
Vysoce odolné borosilikátové sklo
- Keep your food fresh for longer
Uchovávají potraviny déle čerstvé

with
click clack
lids



safe heating



safe storing



safe carrying



bake without
the lid

- Preserves the original flavour of your food
Uchovávají chuť a vůni jídla
- Suitable for hot and cold use
Vhodné pro teplé i studené použití
- Leak-proof click-clack lid
Nepropustné víko se zacvaknutím
- Suitable for carrying and storage of food
Vhodné pro přenášení a skladování potravin
- Suitable for serving and baking
Vhodné k servírování a pečení







STORAGES, ROASTERS, DISHES, CASSEROLES AND SETS • ZÁSOBNÍKY, MÍSY, PEKÁČE A SOUPRAVY • GLASBEHÄLTER, KASSEROLLEN, SCHÜSSELN UND SETS • RÉSERVOIR, PLAT, COCOTTE ET SET COCOTTES • ЕМКОСТИ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ, КАСТРЮЛИ, НАБОРЫ

NEW



STORAGE DISH WITH PLASTIC LID

ZÁSOBNÍK S PLASTOVÝM VÍKEM
GLASBEHÄLTER MIT FRISCHHALTEDECKEL
BOITE CARRÉ AVEC COUVERCLE DE CONSERVATION
КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7606/L	0,50	6	432

NEW



STORAGE DISH WITH PLASTIC LID

ZÁSOBNÍK S PLASTOVÝM VÍKEM
GLASBEHÄLTER MIT FRISCHHALTEDECKEL
BOITE CARRÉ AVEC COUVERCLE DE CONSERVATION
КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7626/L	0,85	6	252

STORAGES, ROASTERS, DISHES, CASSEROLES AND SETS • ZÁSOBNÍKY, MÍSY, PEKÁČE A SOUPRAVY • GLASBEHÄLTER, KASSEROLLEN, SCHÜSSELN UND SETS • RÉSERVOIR, PLAT, COCOTTE ET SET COCOTTES • ЕМКОСТИ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ, КАСТРЮЛИ, НАБОРЫ

NEW





NEW



STORAGE DISH WITH PLASTIC LID



ZÁSOBNÍK S PLASTOVÝM VÍKEM
GLASBEHÄLTER MIT FRISCHHALTEDECKEL
BOITE CARRÉ AVEC COUVERCLE DE CONSERVATION
КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7616/L	0,90	6	288



STORAGE DISH WITH PLASTIC LID

ZÁSOBNÍK S PLASTOVÝM VÍKEM
GLASBEHÄLTER MIT FRISCHHALTEDECKEL
BOITE CARRÉ AVEC COUVERCLE DE CONSERVATION
КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7636/L	1,35	6	168



STORAGES, ROASTERS, DISHES, CASSEROLES AND SETS • ZÁSOBNÍKY, MÍSY, PEKÁČE A SOUPRAVY • GLASBEHÄLTER, KASSEROLLEN, SCHÜSSELN UND SETS • RÉSERVOIR, PLAT, COCOTTE ET SET COCOTTES • ЕМКОСТИ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ, КАСТРЮЛИ, НАБОРЫ



safe carrying



safe heating



safe storing

**AIR &
LIQUID
TIGHT**



PATENTED
ONE TOUCH BOROSILICATE
CONTAINER

- USE YOUR P&P STORAGE DISH WITH LID TO STORE YOUR FOOD IN A FRIDGE AND A FREEZER
- KEEP YOUR FOOD FRESH FOR LONGER TIME
- REHEAT YOUR FOOD IN A MICROWAVE



STORAGE DISH WITH PLASTIC LID

ZÁSOBNÍK S PLASTOVÝM VÍKEM
VORRATSSCHALE MIT FRISCHHALTEDECKEL
RÉSERVOIR AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE
КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
5 110/L	2,00	6	264
5 120/L	1,00	6	420
5 130/L	0,35	6	1 140



AIR &
LIQUID
TIGHT





AIR &
LIQUID
TIGHT



2-PIECE STORAGE DISH SET WITH PLASTIC LID



2 DÍLNÁ SOUPRAVA ZÁSOBNÍKŮ S PLASTOVÝM VÍKEM
VORRATSSCHALEN-SET 2-TLG MIT FRISCHHALTEDECKEL
ENSEMBLE DE RÉSERVOIRS AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE 2 PIÈCES
НАБОР КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ С ПЛАСТМАССОВОЙ
КРЫШКОЙ, 2 ШТ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
112	0,35+0,35	6	504



3-PIECE STORAGE DISH SET WITH PLASTIC LID

3 DÍLNÁ SOUPRAVA ZÁSOBNÍKŮ S PLASTOVÝM VÍKEM
VORRATSSCHALEN-SET 3-TLG MIT FRISCHHALTEDECKEL
RÉCIPIENTS AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE
НАБОР КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ, 3 ШТ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
113	0,35 1,00 2,00	6	264



STORAGES, ROASTERS, DISHES, CASSEROLES AND SETS • ZÁSOBNÍKY, MÍSY, PEKÁČE A SOUPRAVY • GLASBEHÄLTER, KASSEROLLEN, SCHÜSSELN UND SETS • RÉSERVOIR, PLAT, COCOTTE ET SET COCOTTES • ЕМКОСТИ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ, КАСТРЮЛИ, НАБОРЫ



RECTANGULAR ROASTER

MÍSA HRANATÁ
BRAT- UND BACKSCHALE
PLAT RECTANGULAIRE
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
7206	1,50	6	420
7216	2,50	6	216
7226	3,50	6	198



ROUND BAKING DISH

MÍSA KULATÁ
BRAT- UND BACKFORM RUND
PLAT RONDE
КРУГЛАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ



Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
6906	1,50	6	360
6926	2,50	5	210



ROUND CASSEROLE WITH LID

PEKÁČ KULATÝ S VÍKEM
KOCHSCHÜSSEL RUND MIT DECKEL
COCOTTE RONDE AVEC COUVERCLE
КАСТРЮЛЯ С КРЫШКОЙ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
6906/6916	1,50 + 1,00	6	252
6926/6936	2,50 + 1,50	3	144



ROUND CASSEROLE WITH GLASS AND PLASTIC LID

PEKÁČ KULATÝ SE SKLENĚNÝM A PLASTOVÝM VÍKEM
RUNDE SCHÜSSEL MIT EINEM KUNSTSTOFF- UND GLASDECKEL
PLAT À FOUR ROND AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE ET VERRE
КРУГЛАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ С ПЛАСТИКОВОЙ И СТЕКЛЯННОЙ КРЫШКОЙ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
6926/6936/L	2,50 + 1,50	3	108





STORAGES, ROASTERS, DISHES, CASSEROLES AND SETS • ZÁSOBNÍKY, MÍSY, PEKÁČE A SOUPRAVY • GLASBEHÄLTER, KASSEROLLEN, SCHÜSSELN UND SETS • RÉSERVOIR, PLAT, COCOTTE ET SET COCOTTES • ЕМКОСТИ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ, КАСТРЮЛИ, НАБОРЫ



OVAL BAKING DISH



MÍSA OVÁLNÁ
BRAT- UND BACKFORM OVAL
PLAT OVALE
ОВАЛЬНАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7536	2,50	6	288



OVAL CASSEROLE WITH LID



PEKÁČ OVÁLNÝ S VÍKEM
SCHÜSSEL OVAL MIT DECKEL
COCOTTE OVALE AVEC COUVERCLE
УТЯТНИЦА С КРЫШКОЙ

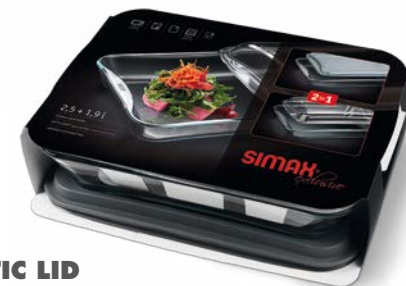
Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7536/7546	2,50 + 1,90	3	162



RECTANGULAR ROASTER WITH LID



PEKÁČ HRANATÝ S VÍKEM
SCHÜSSEL ECKIG MIT DECKEL
COCOTTE RECTANGULAIRE AVEC COUVERCLE
ГУСЯТНИЦА СО СТЕКЛЯННОЙ
И ПЛАСТИКОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7216/7576	2,50 + 1,90	3	180



RECTANGULAR ROASTER WITH GLASS AND PLASTIC LID

PEKÁČ HRANATÝ SE SKLENĚNÝM A PLASTOVÝM VÍKEM
SCHÜSSEL ECKIG MIT GLAS UND KUNSTSTOFFDECKEL
COCOTTE RECTANGULAIRE AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE
ГУСЯТНИЦА СО СТЕКЛЯННОЙ И ПЛАСТИКОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7216/7576/L	2,50 + 1,90	3	180



STORAGES, ROASTERS, DISHES, CASSEROLES AND SETS • ZÁSOBNÍKY, MÍSY, PEKÁČE A SOUPRAVY • GLASBEHÄLTER, KASSEROLLEN, SCHÜSSELN UND SETS • RÉSERVOIR, PLAT, COCOTTE ET SET COCOTTES • ЕМКОСТИ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ, КАСТРЮЛИ, НАБОРЫ



RECTANGULAR ROASTER WITH PLASTIC LID

PEKÁČ HRANATÝ S PLASTOVÝM VÍKEM
ECKIGE SCHÜSSEL MIT EINEM KUNSTSTOFFDECKEL
PLAT À FOUR RECTANGULAIRE AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ С ПЛАСТИКОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
7226/L	3,50	6	168



RECTANGULAR ROASTERS SET OF 3PCS

SOUPRAVA 3 HRANATÝCH MÍSY
BRAT- UND BACKFORMENSATZ 3 TEILIG
SET DE 3 PLATS
НАБОР ФОРМ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ, 3 ПРЕДМЕТА

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
311	1,50 2,50 3,50	3	144



CASSEROLE SET OF 3 PCS



SOUPRAVA PEKÁČŮ – 3 ks
 BACKFORMENSATZ 3 TEILIG
 SET DE 3 PLATS
 НАБОР КАСТРЮЛЬ, 3 ПРЕДМЕТА

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
313	1,50 / 2,50 / 2,50	2	80



RECTANGULAR ROASTER WITH LID

PEKÁČ HRANATÝ S HLUBOKÝM VÍKEM
 SCHÜSSEL ECKIG MIT DECKEL
 COCOTTE RECTANGULAIRE AVEC COUVERCL
 КВАДРАТНАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ С КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7226/7586	8,60	2	96







BOTTLES • LAHVE • TRINKFLASCHEN • BOUTEILLES • БУТЫЛКИ



PURE AQUA BOTTLE

NÁPOJOVÁ LAHEV „PURE AQUA BOTTLE“
TRINK FLASCHE “PURE AQUA BOTTLE”
BOUTEILLE «PURE AQUA BOTTLE»
БУТЫЛКА «PURE AQUA BOTTLE»



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
10110	0,50	6	798
10110/MET	0,50	6	798
10110/N	0,50	6	798
10110/MET/N	0,50	6	798





PURE AQUA BOTTLE

NÁPOJOVÁ LAHEV „PURE AQUA BOTTLE“
 TRINK FLASCHE „PURE AQUA BOTTLE“
 BOUTEILLE «PURE AQUA BOTTLE»
 БУТЫЛКА «PURE AQUA BOTTLE»

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
10120	1,00	6	432
10120/MET	1,00	6	432
10120/N	1,00	6	432
10120/MET/N	1,00	6	432







CARAFE • KARAFA • KARAFFE • ГРАФИН



CARAFE INDIS

KARAFA INDIS
 KARAFFE INDIS
 CARAFE INDIS
 ГРАФИН INDIS



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2546	1,10	4	300



SATURN JUG

KONVICE SATURN
SATURN GLASKANNE
SATURN VERSEUSE
ЧАЙНИК SATURN





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3290	1,70	6	198



SATURN MUG

SKLENKA SATURN
TEEGLAS SATURN
VERRE SATURN
ЧАШКА SATURN



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2562/4272/2	0,30	6	240





JUGS AND MUGS • KONVICE A SKLENKY • GLASKANNE UND TEEGLAS • VERSUSES ET VERRES • ЧАЙНИКИ И ЧАШКИ



LOOK JUG



KONVICE LOOK
GLASKANNE LOOK
BROC LOOK
ЧАЙНИК LOOK

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3270/MET	1,80	12	240



FROM JUG

KONVICE FROM
GLASKANNE FROM
BROC FROM
ЧАЙНИК FROM

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3260/MET	1,30	12	300



LOOK MUG

SKLENKA LOOK
TEEGLAS LOOK
VERRE LOOK
ЧАШКА LOOK

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
2522/2	0,25	20	640



FROM MUG

SKLENKA FROM
TEEGLAS FROM
VERRE FROM
ЧАШКА FROM

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
2692/2	0,30	20	640



JUGS AND MUGS • KONVICE A SKLENKY • GLASKANNE UND TEEGLAS • VERSUSES ET VERRES • ЧАЙНИКИ И ЧАШКИ



CHARME JUG

KONVICE CHARME
GLASKANNE CHARME
BROC CHARME
ЧАЙНИКИ CHARME

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
3240/MET	1,10	6	300



CHARME MUG



SKLENKA CHARME
TEEGLAS CHARME
VERRE CHARME
ЧАШКА CHARME

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
2552/2	0,25	6	432



COFFEE MAKER

KONVICE NA PŘÍPRAVU KÁVY
KAFFEEBEREITER
COFFEE MAKER
ФРЕНЧ ПРЕСС



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
203	1,00	6	294



GLASS DRINKING STRAWS • SKLENĚNÁ BRČKA • GLASTRINKHALME • PAILLES EN VERRE DROITES • СТЕКЛЯННЫЕ ТРУБОЧКИ



**GLASS DRINKING STRAWS STRAIGHT**

SKLENĚNÁ BRČKA ROVNÁ – 6 KS+KARTÁČEK
 GLASTRINKHALME GERADE - 6-TLG.+REINIGUNGSBÜRSTE
 PAILLES EN VERRE DROITES – 6 PIÈCES+PINCEAU
 ТРУБОЧКИ СТЕКЛЯННЫЕ ПРЯМЫЕ – 6 ШТ.+ЩЕТКА

Item No.	Length /mm	Diameter /mm	 pcs	 pcs
40231/6	230	Ø 10	24	2160
40201/6	200	Ø 10	24	2400
40151/6	150	Ø 10	24	2400

**GLASS DRINKING STRAWS BENT – 6 PCS+BRUSH**

SKLENĚNÁ BRČKA ZAHNUTÁ – 6 KS+KARTÁČEK
 GLASTRINKHALME GEBOGEN - 6-TLG.+REINIGUNGSBÜRSTE
 PAILLES EN VERRE COURBÉES – 6 PIÈCES+PINCEAU
 ТРУБОЧКИ СТЕКЛЯННЫЕ ИЗОГНУТЫЕ – 6 ШТ.+ЩЕТКА

Item No.	Length /mm	Diameter /mm	 pcs	 pcs
41231/6	230	Ø 10	24	1800
41201/6	200	Ø 10	24	1800





BOX-GLASS DRINKING STRAWS STRAIGHT - 6 PCS+BRUSH



BOX-SKLENĚNÁ BRČKA ROVNÁ – 6 KS+KARTÁČEK
 DISPLAY - GLASTRINKHALME GERADE - 6-TLG.+REINIGUNGSBÜRSTE
 BOÎTE-PAILLES EN VERRE DROITES – 6 PIÈCES+PINCEAU
 БОКС-ТРУБОЧКИ СТЕКЛЯННЫЕ ПРЯМЫЕ – 6 ШТ.+ЩЕТКА



Item No.	Length / mm	Diameter / mm	 pcs	 pcs
40231/6/30	230	Ø 10	1	54
40201/6/30	200	Ø 10	1	72
40151/6/30	150	Ø 10	1	72



BOX-GLASS DRINKING STRAWS BENT - 6 PCS+BRUSH



BOX-SKLENĚNÁ BRČKA ZAHNUTÁ – 6 KS+KARTÁČEK
 DISPLAY - GLASTRINKHALME GEBOGEN - 6-TLG.+REINIGUNGSBÜRSTE
 BOÎTE-PAILLES EN VERRE COURBÉES – 6 PIÈCES+PINCEAU
 БОКС- ТРУБОЧКИ СТЕКЛЯННЫЕ ИЗОГНУТЫЕ – 6 ШТ.+ЩЕТКА



Item No.	Length / mm	Diameter / mm	 pcs	 pcs
41231/6/30	230	Ø 10	1	45
41201/6/30	200	Ø 10	1	60



double wall

Jedinečný design

Sklenky vytváří díky dvěma stěnám z borosilikátového skla vysoce účinnou vrstvu tepelné izolace

Dvojstěnky mají jednoduchý a bezpečný pitný okraj

Dvojitá stěna udržuje nápoje déle studené / teplé

Dvojstěnky jsou vhodné do myčky nádobí, lednice a mikrovlnné trouby



ice & fire

Unique design

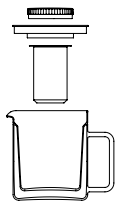
Double-wall glasses feature two walls of borosilicate glass, creating a highly effective layer of insulation

Double-wall glasses have unique simple safe drinking edge

Double-wall / keeps the temperature of drinks warm / cold for longer time

Dishwasher, fridge and microwave safe

Item No. Capacity / l



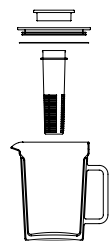
3280 1,10



2322/2 0,20



2342/2 0,20



3632 1,00



2152/2 0,30
2142/2 0,40



2363/2 0,18



2352/2 0,25



2302/2 0,40



3642 1,00



2192/2 0,50



2312 0,50



5522 0,60



5512 0,27







DOUBLE WALL • DVOJSTĚNKY • DOPPEL WANDING • WANDING • VERRE DOUBLE PAROI • С ДВОЙНЫМИ СТЕНКАМИ



JUG TWIN



KONVICE TWIN
TWIN GLASKANNE
TWIN VERSEUSE
ЧАЙНИК TWIN

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3280	1,10	6	324



GLASS TWIN WITH HANDLE

SKLENKA TWIN S UCHEM
TEEGLAS TWIN MIT HENKEL
VERRE A FORME TWIN AVEC ANSE
ЧАШКА TWIN С РУЧКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2322/2	0,20	6	702



DOUBLE WALL • DVOJSTĚNKY • DOPPEL WANDUNG • WANDING • VERRE DOUBLE PAROI • С ДВОЙНЫМИ СТЕНКАМИ

DOUBLE WALL



GLASS TWIN

SKLENKA TWIN
TEEGLAS TWIN
VERRE A FORME TWIN
ЧАШКА TWIN

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2342/2	0,20	6	702



exclusive



DOUBLE WALL • DVOJSTĚNKY • DOPPEL WANDING • WANDING • VERRE DOUBLE PAROI • С ДВОЙНЫМИ СТЕНКАМИ





DOUBLE
WALL



JUG DUAL

KONVICE DUAL
TWIN GLASKANNE
DUAL VERSEUSE
ЧАЙНИК «DUAL»

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3632	1,00	6	288





DOUBLE
WALL



GLASS DUAL

SKLENKA DUAL
GLAS DUAL
VERRE DUAL
СТАКАН ВЫСОКИЙ «DUAL»

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2152/2	0,30	6	528
2142/2	0,40	6	480



DOUBLE WALL



CUP EVA

HRNEK EVA
GLAS EVA
VERRE EVA
ЧАШКА EVA

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
2352/2	0,25	6	576



DOUBLE WALL



GLASS LUNGO WITH HANDLE

SKLENKA LUNGO S UCHEM
LUNGO-GLAS MIT HENKEL
VERRE LUNGO AVEC ANSE
ЧАШКА LUNGO С РУЧКОЙ

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
2363/2	0,18	6	672



DOUBLE WALL • DVOJSTĚNKY • DOPPEL WANDUNG • WANDING • VERRE DOUBLE PAROI • С ДВОЙНЫМИ СТЕНКАМИ





DOUBLE WALL



MUG WITH HANDLE

SKLENKA S UCHEM
GLAS MIT HENKEL
VERRE AVEC ANSE
ЧАШКА С РУЧКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2302/2	0,40	6	378





DOUBLE WALL



PITCHER DUAL

DŽBÁN DUAL
KRUG DUAL
CRUCHE DUAL
КУВШИН С ДВОЙНЫМИ СТЕНКАМИ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3642	1,00	6	288



DOUBLE WALL • DVOJSTĚNKY • DOPPEL WANDING • WANDING • VERRE DOUBLE PAROI • С ДВОЙНЫМИ СТЕНКАМИ





DOUBLE WALL



BEER GLASS WITH HANDLE

SKLENICE NA PIVO S UCHEM
BIERGLAS MIT HENKEL
VERRE À BIÈRE AVEC ANSE
ПИВНОЙ БОКАЛ С РУЧКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2312	0,50	6	432





DOUBLE WALL



BEER GLASS

SKLENICE NA PIVO
BIERGLAS
VERRE À BIÈRE
ПИВНОЙ БОКАЛ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2192/2	0,50	6	324





DOUBLE WALL • DVOJSTĚNKY • DOPPEL WANDING • WANDING • VERRE DOUBLE PAROI • С ДВОЙНЫМИ СТЕНКАМИ



BOWL

MÍSA
SCHÜSSEL
BOL MÉLANGEUR
САЛАТНИК

Item No.	Capacity / l		
		pcs	pcs
5522	0,60	6	390
5512	0,27	6	864

DOUBLE WALL • DVOJSTĚNKY • DOPPEL WANDING • WANDING • VERRE DOUBLE PAROI • С ДВОЙНЫМИ СТЕНКАМИ

DOUBLE WALL



exclusive

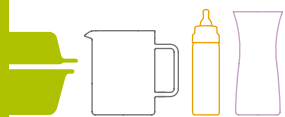




Classic

Řada Classic obsahuje širokou ucelenou řadu nejčastěji používaného kuchyňského nádobí, které vyniká tvary prověřenými dlouholetou tradicí. Novinkou v této řadě jsou karafy Bastia s korkem, nabízené ve dvou velikostech – 0,5 l a 1 l.

Classic range contains a full assortment of the most commonly used traditionally shaped kitchen utensils. The new of the range Classic is carafes Bastia with cork, offered in two sizes – 0,5 l and 1 l.



Nabídka pekáčů a mís je sestavena tak, aby pokryla naprosto celou škálu použití: vaření, dušení, pečení, zapékání, gratinování a grilování.

Speciální pekáč s trnem umožňuje opékat drůbež bez obracení rovnoměrně a ze všech stran.

Rozmanité mísy a minipekáče mohou posloužit i ke stylovému servírování moderních zapékaných terin.

Pekáče a mísy SIMAX jsou určeny pro přípravu jídel ve všech druzích trub včetně mikrovlnných a horkovzdušných. Nedoporučuje se používat je na elektrických plotýnkách, na sklokeramických a indukčních deskách či plynových hořácích.

Our range of casseroles and roasters is assembled in a way to cover a wide variety of cooking, stewing, baking, grilling and gratin. The roasters are to be used mainly for intensive rapid baking, without the need to be covered.

Our special chicken roaster allows for the baking of poultry without the need to turn it.

A selection of casserole Cassic and Mini can be used for serving modern and exciting terrines.

SIMAX casseroles and roasters can be used for cooking all kinds of meals in a full variety of ovens, including microwaves and hot air ovens. It is not recommended to use them on hotplates, ceramic and induction plates or gas stoves.



CASSEROLES AND ROASTERS

52

Pekáče a mísy • Kasserollen, Brat- und Backschalen • Cocottes et plats de cuisson rectangulaires • Кастриולי, утятницы, гусятницы, формы для запекания

FAT FREE COOKING

58

Vaření bez tuku • Kochen ohne Fett • Sans graisse cuisine • Посуда для приготовления без масла

CASSEROLES MINI COLLECTION

60

Pekáče mini • Kasserolen mini • Cocottes mini • Кастриולי мини

CASSEROLE SETS

62

Soupravy pekáčů • Brat- und Backformen-Sets • Set Cocottes • Наборы кастрюль

LIDS

64

Víka • Deckel • Couverle • Наборы • Крышки

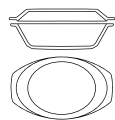
Item No. Capacity / l



6056/6066	0,70 + 0,30
6256/6266	1,00 + 0,40
6106/6116	1,50 + 0,60
6026/6036	2,00 + 0,90
6176/6186	2,50 + 1,20
6226/6236	3,50 + 1,60



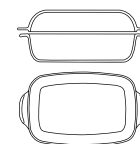
6666/6676	1,50 + 0,30
6686/6696	1,75 + 0,40
6706/6716	2,80 + 0,50



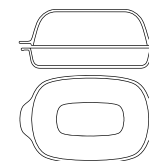
7026/7036	2,40 + 1,20
7136/7146	3,00 + 1,40



7156/7166	3,20 + 2,20
-----------	-------------



7356/7366	3,20 + 2,30
-----------	-------------



7296/7306	8,00
-----------	------



7286	1,60
7246	5,20



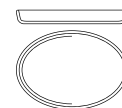
7106	1,50
7046	2,40
7266	3,00



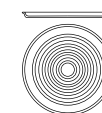
7526	4,80
------	------



7296	3,50
------	------



7127	2,20
7126	3,00
7276	4,00



6826	Ø 320x20
------	----------



6141	Ø 240x130
------	-----------

FAT FREE COOKING



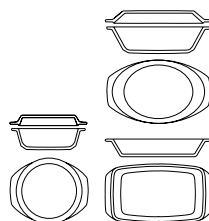
7406/7416/P	3,00 + 0,60
-------------	-------------



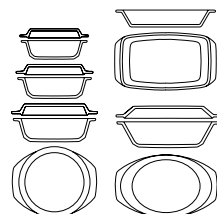
7356/7366/P	3,20 + 2,30
-------------	-------------



301	1,00 + 0,40
	1,50 + 0,60
	2,00 + 0,90



302	1,50 + 0,60
	2,40 + 1,20
	2,40



315	1,00 + 0,40
	1,50 + 0,60
	2,00 + 0,90
	2,40 + 1,20
	2,40

CASSEROLES MINI COLLECTION



6886/6896	0,25 + 0,10
-----------	-------------



7806/7816	0,30 + 0,10
-----------	-------------





CASSEROLES AND ROASTERS • PEKÁČE A MÍSY • KASSEROLEN UND SCHÜSSELN • COCOTTES ET PLATS DE CUISSON RECTANGULAIRES
 • КАСТРЮЛИ, УТЯТНИЦЫ, ГУСЯТНИЦЫ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ



ROUND CASSEROLE WITH LID



PEKÁČ KULATÝ S VÍKEM
 KOCHSCHÜSSEL RUND MIT DECKEL
 COCOTTE RONDE AVEC COUVERCLE
 КАСТРЮЛЯ С КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
6056/6066	0,70 + 0,30	15	525
6256/6266	1,00 + 0,40	12	432
6106/6116	1,50 + 0,60	10	280
6026/6036	2,00 + 0,90	8	240
6176/6186	2,50 + 1,20	6	180
6226/6236	3,50 + 1,60	6	120



DEEP ROUND CASSEROLE WITH LID

PEKÁČ KULATÝ HLUBOKÝ S VÍKEM
 KOCHSCHÜSSEL RUND MIT DECKEL, HOHE FORM
 COCOTTE RONDE AVEC COUVERCLE, HAUT
 КАСТРЮЛЯ ГЛУБОКАЯ С КРЫШКОЙ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
6666/6676	1,50 + 0,30	6	240
6686/6696	1,75 + 0,40	6	144
6706/6716	2,80 + 0,50	6	144



OVAL CASSEROLE WITH LID

PEKÁČ OVÁLNÝ S VÍKEM
 SCHÜSSEL OVAL MIT DECKEL
 COCOTTE OVALE AVEC COUVERCLE
 УТЯТНИЦА С КРЫШКОЙ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7026/7036	2,40 + 1,20	4	160
7136/7146	3,00 + 1,40	4	120



OBLONG CASSEROLE WITH LID

PEKÁČ HRANATÝ S VÍKEM
 SCHÜSSEL ECKIG MIT DECKEL
 COCOTTE RECTANGULAIRE AVEC COUVERCLE
 ГУСЯТНИЦА С КРЫШКОЙ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7156/7166	3,20 + 2,20	4	160





CASSEROLES AND ROASTERS • PEKÁČE A MÍSY • KASSEROLEN UND SCHÜSSELN • COCOTTES ET PLATS DE CUISSON RECTANGULAIRES
 • КАСТРЮЛИ, УТЯТНИЦЫ, ГУСЯТНИЦЫ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ



OBLONG CASSEROLE WITH LID

PEKÁČ HRANATÝ S VÍKEM
 SCHÜSSEL ECKIG MIT DECKEL
 COCOTTE RECTANGULAIRE AVEC COUVERCL
 ГУСЯТНИЦА С КРЫШКОЙ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7356/7366	3,20 + 2,30	3	150

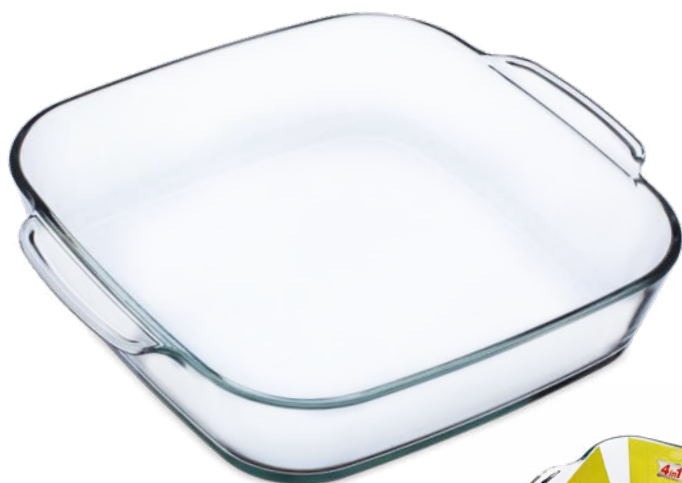


OBLONG CASSEROLE WITH LID

PEKÁČ HRANATÝ S VÍKEM
 SCHÜSSEL ECKIG MIT DECKEL
 COCOTTE RECTANGULAIRE AVEC COUVERCL
 КВАДРАТНЫЙ ПРОТИВЕНЬ С КРЫШКОЙ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7296/7306	8,00	3	72



SQUARE ROASTER

MÍSA ČTVERCOVÁ
 BRAT- UND BACKFORM, QUADRATISCH
 PLAT CARRÉ
 КВАДРАТНАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7286	1,60	9	432
7246	5,20	4	144



RECTANGULAR ROASTER

MÍSA HRANATÁ
 BRAT- UND BACKSCHALE
 PLAT RECTANGULAIRE
 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7106	1,50	7	420
7046	2,40	4	300
7266	3,00	5	240





CASSEROLES AND ROASTERS • PEKÁČE A MÍSY • KASSEROLEN UND SCHÜSSELN • COCOTTES ET PLATS DE CUISSON RECTANGULAIRES
 • КАСТРЮЛИ, УТЯТНИЦЫ, ГУСЯТНИЦЫ, ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ



RECTANGULAR ROASTER

MÍSA HRANATÁ
 BRAT- UND BACKSCHALE
 PLAT RECTANGULAIRE
 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7526	4,80	3	192



RECTANGULAR ROASTER

MÍSA HRANATÁ
 BRAT- UND BACKSCHALE
 PLAT RECTANGULAIRE
 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7296	3,50	4	144



OVAL BAKING DISH

MÍSA OVÁLNÁ
 BRAT- UND BACKFORM OVAL
 PLAT OVALE
 ОВАЛЬНАЯ ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7127	2,20	11	176
7126	3,00	9	252
7276	4,00	4	192

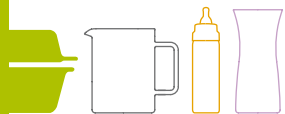


PIZZA FORM

PIZZA FORMA
 PIZZAFORM
 PLAT A PIZZA
 ФОРМА ДЛЯ ПИЦЦЫ

Item No.	Size / mm	 pcs	 pcs
6826	Ø 320x20	9	450





FAT FREE COOKING • VAŘENÍ BEZ TUKU • KOCHEN OHNE FETT • SANS GRAISSE CUISSINE • ПОСУДА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЕЗ МАСЛА



CHICKEN ROASTER

PEKÁČ S TRNEM NA KUŘE
HÄHNCHENBRÄTER
RÔTISSOIRE À POULET
ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ КУРИЦЫ

Item No.	Size / mm	 pcs	 pcs
6141	Ø 240x130	6	144





OVAL CASSEROLE WITH LID

PEKÁČ OVÁLNÝ S VÍKEM
SCHÜSSEL OVAL MIT DECKEL
COCOTTE OVALE AVEC COUVERCLE
УТЯТНИЦА С КРЫШКОЙ,
ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЕЗ МАСЛА



Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
7406/7416/P	3,00 + 0,60	3	150

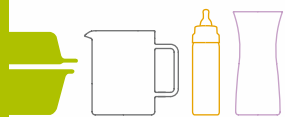


OBLONG CASSEROLE WITH LID

PEKÁČ HRANATÝ S VÍKEM
SCHÜSSEL ECKIG MIT DECKEL
COCOTTE RECTANGULAIRE AVEC COUVERCLE
ГУСЯТНИЦА С КРЫШКОЙ,
ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЕЗ МАСЛА



Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
7356/7366/P	3,20 + 2,30	3	150



CASSEROLES MINI COLLECTION • PEKÁČE MINI • KASSEROLEN MINI • COCOTTES MINI • КАСТРЮЛИ МИНИ





ROUND CASSEROLE WITH LID

PEKÁČ KULATÝ S VÍKEM
SCHÜSSEL RUND MIT DECKEL
COCOTTE RONDE
КРУГЛАЯ КАСТРЮЛЯ С КРЫШКОЙ



Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
6886/6896	0,25 + 0,10	12	864



SQUARE CASSEROLE WITH LID

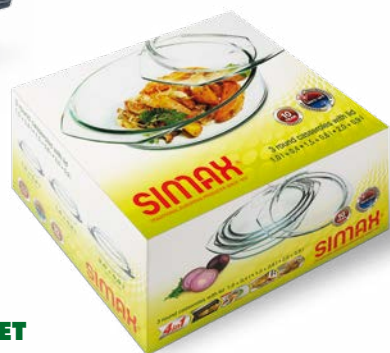
PEKÁČ ČTVERCOVÝ S VÍKEM
SCHÜSSEL ECKIG MIT DECKEL
COCOTTE CARRÉE
КВАДРАТНАЯ КАСТРЮЛЯ С КРЫШКОЙ



Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
7806/7816	0,30 + 0,10	12	864





CASSEROLES SETS • SOUPRAVA PEKÁČŮ • SCHÜSSELSÄTZE • SET COCOTTES • НАБОРЫ КАСТРЮЛЬ



6-PIECE CASSEROLE SET



6 DÍLNÁ SOUPRAVA PEKÁČŮ
KOCHSCHÜSSELSATZ 6 TEILIG
LOT DE PLATS 6PCS
НАБОР 6 ПРЕДМЕТОВ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
301	1,00 + 0,40 1,50 + 0,60 2,00 + 0,90	2	120



5-PIECE CASSEROLE SET



5 DÍLNÁ SOUPRAVA PEKÁČŮ
KOCHSCHÜSSELSATZ 5 TEILIG
LOT DE PLATS 5PCS
НАБОР 5 ПРЕДМЕТОВ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
302	1,50 + 0,60 2,40 + 1,20 2,40	2	72



9-PIECE CASSEROLE SET

9 DÍLNÁ SOUPRAVA PEKÁČŮ
 KOCHSCHÜSSEL-SET, 9-TEILIG
 LOT DE PLATS 9PCS
 НАБОР 9 ПРЕДМЕТОВ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
315	1,00 + 0,40	2	32
	1,50 + 0,60		
	2,00 + 0,90		
	2,40 + 1,20		
	2,40		



LIDS • VÍKA • DECKEL • COUVERCLE • КРЫШКИ

Nabídka samostatných vík na pánve dostatečně pokrývá zvolenými rozměry a designem standardní nabídku pánví na současném trhu.

We offer a wide range of spare lids for pans. Our selections cover the most common sizes on the market.

**GLASS LID ROUND - HIGH**

SKLENĚNÉ VÍKO KULATÉ - VYSOKÉ
GLASDECKEL RUND - HOCH
COUVERCLE EN VERRE ROND - HAUT
СТЕКЛЯННАЯ КРЫШКА КРУГЛАЯ - ВЫСОКАЯ



Size /mm	pcs	pcs
Ø 160	12	720
Ø 180	12	720
Ø 200	12	720
Ø 220	12	480
Ø 240	12	408
Ø 260	12	312
Ø 280	12	288
Ø 320	6	198

**GLASS LID ROUND - FLAT**

SKLENĚNÉ VÍKO KULATÉ - NÍZKÉ
GLASDECKEL RUND - NIEDRIG
COUVERCLE EN VERRE ROND - BASSE
СТЕКЛЯННАЯ КРЫШКА КРУГЛАЯ - НИЗКАЯ



Size /mm	pcs	pcs
Ø 140	12	1584
Ø 160	12	1260
Ø 180	12	1200
Ø 200	12	960
Ø 220	12	576
Ø 240	12	540
Ø 260	12	432
Ø 280	12	432
Ø 300	12	360
Ø 320	6	288

**GLASS LID SQUARE**

SKLENĚNÉ VÍKO ČTVERCOVÉ
GLASDECKEL QUADRATISCH
COUVERCLE EN VERRE CARRÉ
СТЕКЛЯННАЯ КРЫШКА КВАДРАТНАЯ



Size /mm	pcs	pcs
260 x 260	12	288
280 x 280	12	288

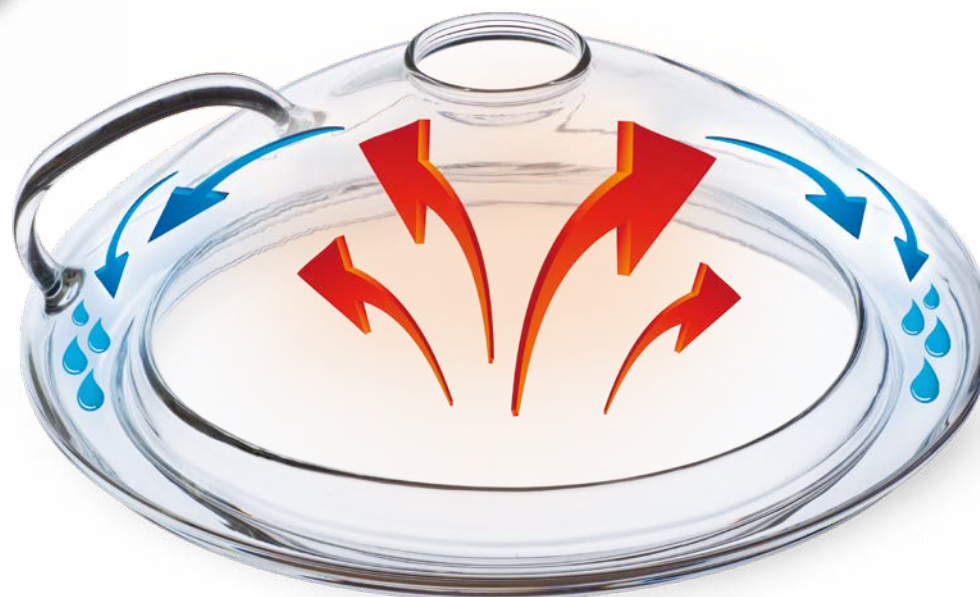


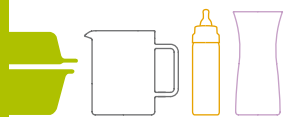
UNIVERSAL PYRAMID SHAPED LID WITH GLASS HANDLE

VÍKO PYRAMIDOVÉ UNIVERZÁLNÍ SE SKLENĚNÝM UCHEM
 UNIVERSALDECKEL PYRAMIDENFÖRMIG MIT GLASHENKEL
 COUVERCLE PYRAMIDE UNIVERSALE
 AVEC POIGNÉE SA VERRE
 УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПИРАМИДАЛЬНОЙ
 КРЫШКОЙ С РУЧКОЙ

Item No.	Size /mm	 pcs	 pcs
6221	Ø 280/240	6	120

- Při přípravě pokrmu pomocí standardního víka je na tomto víku kondenzovaná pára, která stéká zpět k připravovanému pokrmu. Zkondenzovaná pára se dostane do kontaktu s horkým tukem a ten se rozstříkne. Zvláště nebezpečné by mohlo být vsířknutí horkého tuku do nechráněného oka. Ve skutečnosti se to při použití našeho speciálního pyramidálního víka SIMAX rozhodně stát nemůže.
- Když při vaření používáte pyramidové víko SIMAX, kondenzovaná pára přichází do drážky, která je umístěna na dně tohoto víka. Je tak zabráněno spadnutí zkondenzované vody zpět do připravovaného pokrmu a rovněž je zabráněno možnosti rozstříku horkého oleje.
- During preparation of the meal by using the standard lid is on that lid condensed steam that flows down back to the prepared meal. Condensed steam comes into contact with hot fat and it splashes. Especially dangerous could be injecting of the hot fat into the unprotected eye. Actually this definitely cannot happen when you use our special pyramidal lid SIMAX.
- On the other hand, when you use pyramidal lid SIMAX during cooking the condensed steam comes into groove that is situated on the bottom of that lid. Thus, it is prevented from falling down of the condensed water back to the prepare meal and as well as it is prevented from the possibility splashing of the hot oil.





Soubor stolního skla SIMAX nabízí tradiční a oblíbené tvary celoskleněných konvic i konvic s plastovými doplňky.

Obsah konvic se může ohřívat na elektrické a sklokeramické plotýnce. Na plynovém vařiči je nutné používat rozptylovač plamene.

Najdete zde konvici s největším objemem 2,3l.

Široká škála hrnků nabízí objemy do 0,4l.

A set of SIMAX kitchen glassware offers traditional and popular shapes for all-glass jugs with the option of plastic accessories.

The jugs can be heated on electric or ceramic hobs. A flame diffuser is required when using on a gas cooker.

The Classic range also includes our largest 2.3 litres jug.

We also offer a wide selection of mugs in different sizes up to 0.4 litres.

TEAPOTS WITH PLASTIC AND METAL ACCESSORIES

68

Konvice s plastovými a kovovými doplňky • Teekannen mit Kunststoff und Metall Zubehör • Verseuse avec accessoires en plastique ou en métal • Чайник с пластмассовыми и металлическими элементами

GLASS TEAPOTS

70

Konvice celoskleněné • Glaskannen • Verseuses en verre • Стекланные чайники

GLASSES

73

Sklenky • Gläser • Verres • Чашки

ACCESSORIES

80

Doplňky • Zubehör • Accessoires • Аксессуары





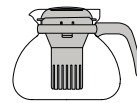
3652 0,35
3092 0,65
3872 1,00
3882 1,25
3142 1,50



3892 1,50
3902 1,70
3942 2,30



3772/S 1,00
3782/S 1,25
3122/S 1,50



3792/S 1,50



3403 1,00



3403/F 1,00



3243 1,50



3243/F 1,50



3373 1,00



3373/F 1,00



3553 0,60



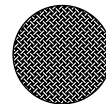
5052 0,50



116 0,80



5482 0,25



6151 Ø 200



2012 0,20



2022/6 0,20



2512/6 0,20



2652/4242/4 0,10



2452/4232/4 0,25



2612/4 0,40



2622/4 0,30



2642/4 0,35



179 0,35



2152/CTG 0,30

2102/CTG 0,40





TEAPOTS WITH PLASTIC AND METAL ACCESSORIES • KONVICE S PLASTOVÝMI A KOVOVÝMI DOPLŇKY • TEEKANNEN MIT KUNSTSTOFF UND METALL ZUBEHÖR • VERSEUSE AVEC ACCESSOIRES EN PLASTIQUE OU EN MÉTAL • ЧАЙНИК С ПЛАСТМАССОВЫМИ И МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ ЭЛЕМЕНТАМИ



MATURA JUG

KONVICE MATURA
MATURA KANNE
MATURA VERSEUSE
ЧАЙНИК MATURA



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3652*	0,35	16	896
3092*	0,65	24	768
3872	1,00	18	432
3882	1,25	18	324
3142	1,50	8	288

* the tea warmer can not be use for this volume



MATURA JUG WITH PLASTIC TEA STRAINER



KONVICE MATURA S PLASTOVÝM SÍTKEM
MATURA MIKROKANNE MIT KUNSTSTOFFSIEB
MATURA VERSEUSE AVEC PASSE - THÉ PLASTIQUES
ЧАЙНИК MATURA, ПЛАСТИКОВЫЙ ФИЛЬТР

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3772/S	1,00	18	432
3782/S	1,25	18	324
3122/S	1,50	8	288



SVATAVA JUG

KONVICE SVATAVA
SVATAVA GLASKANNE
SVATAVA VERSEUSE
ЧАЙНИК SVATAVA



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3892	1,50	18	288
3902	1,70	12	240
3942*	2,30	6	216

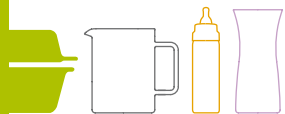
* plastic accessories only available in black



SVATAVA JUG WITH PLASTIC TEA STRAINER

KONVICE SVATAVA S PLASTOVÝM SÍTKEM
SVATAVA MIKROKANNE MIT TEESIEB
SVATAVA VERSEUSE AVEC PASSE - THÉ PLASTIQUES
ЧАЙНИК SVATAVA, ПЛАСТИКОВЫЙ ФИЛЬТР



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3792/S	1,50	18	288



GLASS TEAPOTS • KONVICE CELOSKLENĚNÉ • GLASKANNEN • VERSEUSES EN VERRE • СТЕКЛЯННЫЕ ЧАЙНИКИ



**EVA JUG**

KONVICE EVA
EVA GLASKANNE
EVA VERSEUSE ENVERRE
ЧАЙНИК EVA

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3403	1,00	6	270

**EVA JUG
WITH GLASS FILTER**

KONVICE EVA SE SKLENĚNÝM FILTREM
EVA GLASKANNE MIT GLASFILTER
EVA VERSEUSE AVEC PASSE-THÉ ENVERRE
ЧАЙНИК EVA, СТЕКЛЯННЫЙ ФИЛЬТР



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3403/F	1,00	6	270



MARTA JUG

KONVICE MARTA
MARTA GLASKANNE
MARTA VERSEUSE
ЧАЙНИК MARTA





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3243	1,50	12	192



MARTA JUG WITH GLASS FILTER

KONVICE MARTA SE SKLENĚNÝM FILTREM
MARTA GLASKANNE MIT GLASFILTER
MARTA VERSEUSE AVEC PASSE-THÉ EN VERRE
ЧАЙНИК MARTA, СТЕКЛЯННЫЙ ФИЛЬТР





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3243/F	1,50	12	192



GLASS TEAPOTS • KONVICE CELOSKLENĚNĚ • GLASKANNEN • VERSEUSES EN VERRE • СТЕКЛЯННЫЕ ЧАЙНИКИ



**EVA JUG**

KONVICE EVA
EVA GLASKANNE
EVA VERSEUSE
ЧАЙНИК EVA, НОСИК»

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3373	1,00	6	240

**EVA JUG
WITH GLASS FILTER**



KONVICE EVA SE SKLENĚNÝM FILTREM
EVA GLASKANNE MIT GLASFILTER
EVA VERSEUSE AVEC PASSE-THÉ EN VERRE
ЧАЙНИК EVA, НОСИК, СТЕКЛЯННЫЙ ФИЛЬТР

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3373/F	1,00	6	216

**JANA JUG**

KONVICE JANA
JANA GLASKANNE
JANA VERSEUSE
ЧАЙНИК JANA





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3553	0,60	8	480

**TEA FOR ONE
- TEA GLASS LYRA
WITH TEA STRAINER**

TEA FOR ONE - SKLENKA LYRA SE SÍTKEM NA ČAJ
TEA FOR ONE - TEEGLAS LYRA MIT METALLSIEB UND
GLASDECKEL
TEA FOR ONE - VERRE LYRA AVEC PASSOIRE À THÉ
TEA FOR ONE - КРУЖКА СТЕКЛЯННАЯ С СИТЕЧКОМ
ДЛЯ ЧАЯ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
179	0,35	6	720





GLASSES • SKLENKY • GLÄSER • VERRES • ЧАШКИ

**TEA GLASS CONICAL**

SKLENKA KÓNICKÁ
GLAS KONISCH
VERRE CONIQUE
СТАКАН ВЫСОКИЙ КОНИКА





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2012	0,20	35	1660

**TEA GLASS CONICAL WITH HANDLE**

SKLENKA KÓNICKÁ S UCHEM
TEEGLAS KONISCH MIT HENKEL
VERRE Á FORME CONIQUE AVEC ANSE
ЧАШКА ВЫСОКАЯ КОНИКА





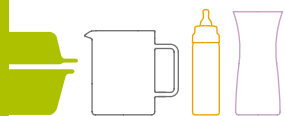
Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2022/6	0,20	6	288



TEA GLASS LUNA

SKLENKA LUNA
TEEGLAS LUNA
VERRE LUNA
ЧАШКА LUNA



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2512/6	0,20	6	216



GLASSES • SKLENKY • BECHER/TASSEN • VERRES • ЧАШКИ



**PICCOLO CUP WITH SAUCER**

HRNEK PICCOLO S PODŠÁLKEM
ESPRESSOTASSE PICCOLO MIT UNTERTELLER
TASSE ET SOUTASSE PICCOLO
ЧАШКА PICCOLO

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2652/4242/4	0,10	24	576



**EVA CUP WITH SAUCER**

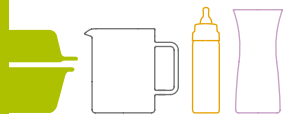
HRNEK EVA S PODŠÁLKEM
CAPPUCCINOTASSE EVA MIT UNTERTELLER
TASSE EVA AVEC SOUCOUPE
ЧАШКА EVA С БЛЮДЕЧКОМ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2452/4232/4	0,25	12	384

**LYRA MUG**

SKLENKA LYRA
TASSE LYRA
VERRE LYRA
КРУЖКА СТЕКЛЯННАЯ LYRA

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2612/4	0,40	6	252





GLASSES • SKLENKY • GLÄSER • VERRES • ЧАШКИ

**ORION MUG**

SKLENKA ORION
TASSE ORION
VERRE ORION
КРУЖКА СТЕКЛЯННАЯ ORION





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2622/4	0,30	6	216

**KARINA MUG**

SKLENKA KARINA
TASSE CARINA
VERRE CARINA
КРУЖКА СТЕКЛЯННАЯ CARINA



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2642/4	0,35	6	210





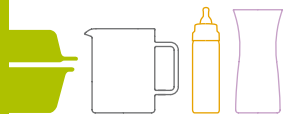
 DOUBLE WALL



COFFEE TO GO

COFFEE TO GO
 COFFEE TO GO
 COFFEE TO GO
 СТАКАН COFFEE TO GO

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2152/CTG	0,30	6	960
2102/CTG	0,40	6	576



ACCESSORIES • DOPLŇKY • ZU ABEHÖR • ACCESSOIRES • АКЦЕССУАРЫ

**MILK JUG**

MLĚČENKA
MILCHKANNE
POT À LAIT
МОЛОЧНИК

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
5482	0,25	12	1728

**SUGAR BOWL**



CUKŘENKA
ZUCKERDOSE
SUCRIER
САХАРНИЦА

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
5052	0,50	30	960



TEA WARMER KON

OHŘÍVÁČEK KON
STÖVCHEN KON
RÉCHAUD KON
ПОДСТАВКА ДЛЯ ЧАЙНИКА КОН

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
116	0,80	12	600



FLAME DIFFUSER

ROZPTYLOVAČ PLAMENE
FLAMMVERTEILER
DIFFUSEUR DE FLAMME
РАСРЕКАТЕЛЬ ПЛАМЕНИ

Item No.	Size / mm	 pcs	 pcs
6151	Ø 200	50	–



S hrnci Nyko a Gourmet můžete sledovat a vychutnávat si celý proces vaření.

Zásobníky jsou praktickou pomůckou v každé kuchyni, slouží k přípravě a uchování pokrmů. Jsou opatřeny hygienickými, pevně držícími a spolehlivě těsnícími plastovými víky, která jsou vhodná pro snadné uskladnění i stohování v ledničce. Zásobníky nepropouští pachy.

Válcové zásobníky jsou vhodné na sypké suroviny, luštěniny a těstoviny, a zajišťují přehled v zásobách.

Foukané i lisované misky lze použít pro přípravu pokrmů i samotné servírování salátů nebo polévek.

Patisserie umožňují dosahovat při pečení ideálního tvaru.

Přesné a čitelné odměrky ze skla SIMAX mají za všech podmínek stabilní objem. Lze do nich bezpečně nalít studenou i horkou tekutinu.

Velmi oblíbenou se při stolování stala sada olej a ocet.

With Nyko and Gourmet pots you can see and enjoy the whole process of cooking.

Storage containers are useful for any kitchen. They are used for the preparation and storage of food.

The lids are designed to provide a secure and airtight seal. The containers can be used for fridge or cupboard storage. The containers are also odour free.

Storage jars are suitable for dry ingredients, beans and pasta and are designed to stack efficiently in kitchen cabinets.

Blown and moulded bowls are used in meal preparation and for serving salads or soups.

Patisserie dishes provide the perfect shape for baking.

Transparent SIMAX measuring jugs retain their accurate volume regardless of the temperature. They are designed for hot and cold liquids.

A very popular kitchen item is an oil and vinegar set.



POTS

Hrnce • Töpfe • Marmites • Кастрюли из выдувного стекла

84

STORAGE CONTAINERS

Zásobníky • Vorratsgläser • Bocalux • Контейнеры для хранения

85

MEASURING JUGS

Odměrky • Messbecher • Verres gradués • Мерные стаканы

88

MIXING BOWLS

Mísy • Rührschüsseln • Bol mélangeur • Салатники



90


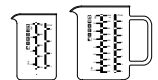





BAKING FORMS

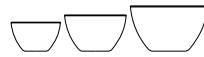
Formy na pečení • Kuchenformen • Moules a Patisserie • Формы для выпечки

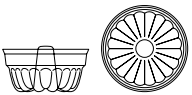
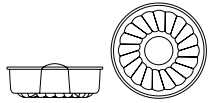
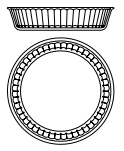
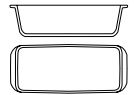
92

Item No. Capacity / l

							
510/6053 1,00	6053 1,00	7486/L 0,50	350 0,50 + 1,00 + 1,70	115 0,40 + 0,80 + 1,50	5162/LW 0,50	5162/L 0,50	185 0,50
520/6063 1,50	6063 1,50	7476/L 1,00			5152/LW 0,80	5152/L 0,80	0,80
530/6073 2,00	6073 2,00	7466/L 1,70			5142/LW 1,40	5142/L 1,40	1,40
					5132/LW 1,80	5132/L 1,80	

						
3853 0,50	172 0,50 + 1,00	3283 1,00	188 0,10 + 0,10	6616 0,50	328 0,50 + 1,30 + 2,50	5402 0,10
3843 1,00			189 0,25 + 0,25	6846 0,90		5412 0,30
				6626 1,30		5422 0,75
				6836 1,70		5432 1,50
				6636 2,50		5442 2,50
				6646 3,50		


186 0,75 + 1,50 + 2,50

			
5031 1,30	5221 2,00	6556 1,70	7256 1,50
5041 2,00		6566 2,10	



POTS • HRNCE • TÖPFE • MARMITES • КАСТРЮЛИ ИЗ ВЫДУВНОГО СТЕКЛЯ



GOURMET POT WITH CORK COASTER - GLASS AND PLASTIC COVER

HRNEC S KORKOVOU PODLOŽKOU – S PŁAST. A SKŁ. VÍKEM
KOCHTOPF MIT GLASDECKEL, FRISCHHALTEDECKEL
U. KORKUNTERSETZER
COCOTTE AVEC COUVERCLE, COUVERCLE
DE CONSERVATION ET DESSOUS DE PLAT
КАСТРЮЛЯ С ПРОБКОВОЙ ПОДСТАВКОЙ,
2 КРЫШКИ: СТЕКЛЯННАЯ И ПЛАСТИКОВАЯ

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
510/6053	1,00	6	288
520/6063	1,50	12	240
530/6073	2,00	6	216



NYKO POT

NYKO HRNEC
NYKO KOCHTOPF
NYKO COCOTTE
КАСТРЮЛЯ NYKO

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
6053	1,00	12	336
6063	1,50	6	288
6073	2,00	6	240



STORAGE DISH WITH PLASTIC LID

ZÁSOBNÍK S PLASTOVÝM VÍKEM
VORRATSSCHALE MIT FRISCHHALTEDECKEL
BOITE CARRÉ AVEC COUVERCLE DE CONSERVATION
КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ХРАНЕНИЯ С ПЛАСТМАССОВОЙ
КРЫШКОЙ



Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
7486/L	0,50	6	720
7476/L	1,00	6	648
7466/L	1,70	6	294



3-PIECE STORAGE DISH SET WITH PLASTIC LID

3 DÍLNÁ SOUPRAVA ZÁSOBNÍKŮ
S PLASTOVÝM VÍKEM
VORRATSSCHALE SET MIT FRISCHHALTEDECKEL - 3-TLG.
ENSEMBLE DE RÉSERVOIRS AVEC COUVERCLE
EN PLASTIQUE - 3 PIÈCES
НАБОР КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ, 3 ШТ



Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
350	0,50 1,00 1,70	4	280







STORAGE CONTAINERS • ZÁSOBNÍKY • VORRATSGLÄSER • BOCAUX • КОНТЕЙНЕРЫ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ



3-PIECE STORAGE DISH SET WITH PLASTIC LID



3 DÍLNÁ SOUPRAVA ZÁSOBNÍKŮ S PLASTOVÝM VÍKEM
 VORRATSGLÄSER MIT FRISCHHALTEDECKEL 3-TLG.
 ENSEMBLE DE RÉSERVOIRS AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE – 3 PIÈCES
 НАБОР КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ, 3 ШТ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
115	0,40 0,80 1,50	12	384



STORAGE CONTAINER WITH PLASTIC LID



ZÁSOBNÍK S PLASTOVÝM VÍKEM
 VORRATSGLAS MIT FRISCHHALTEDECKEL
 RÉSERVOIR AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE
 КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ХРАНЕНИЯ С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
5162/L	0,50	6	1008
5152/L	0,80	6	648
5142/L	1,40	6	432
5132/L	1,80	6	360



3-PIECE STORAGE CONTAINER SET WITH PLASTIC LID



3 DÍLNÁ SOUPRAVA ZÁSOBNÍKŮ S PLASTOVÝM VÍKEM
 VORRATSGLÄSER MIT FRISCHHALTEDECKEL, SET 3-TLG.
 ENSEMBLE DE RÉSERVOIRS AVEC COUVERCLE
 EN PLASTIQUE 3 PIÈCES
 НАБОР КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
 С ПЛАСТМАССОВЫМИ КРЫШКАМИ, 3 ШТ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
185	0,50 0,80 1,40	6	180



STORAGE CONTAINER WITH WOODEN LID

ZÁSOBNÍK S DŘEVĚNÝM VÍKEM
 VORRATSGLAS MIT HOLZDECKEL
 ENSEMBLE DE RÉSERVOIRS AVEC COUVERCLE EN BOIS
 НАБОР КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
 С ДЕРЕВЯННЫМИ КРЫШКАМИ

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
5162/LW	0,50	6	1008
5152/LW	0,80	6	648
5142/LW	1,40	6	432
5132/LW	1,80	6	360





MEASURING JUGS • ODMĚRKY • MESSBECHER • VERRES GRADUÉS • МЕРНЫЕ СТАКАНЫ



COOKING AND MEASURING JUG



KUCHYŇSKÁ ODMĚRKA
MESSBECHER
VERSEUSE ALLANT AU FEU
МЕРНЫЙ СТАКАН

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3853	0,50	6	720
3843	1,00	6	420



COOKING AND MEASURING JUG-SET

SOUPRAVA ODMĚREK
MESSBECHER-SET
ENSEMBLE VERRES GRADUÉS
НАБОР МЕРНЫХ СТАКАНОВ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
172	0,50 / 1,00	6	378



FAT SEPARATOR

ODDĚLOVAČ TUKU
FETT-TRENNER
SEPARATEUR DE GRAISSE
МЕРНЫЙ СТАКАН С НОСИКОМ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
3283	1,00	8	352



OIL AND VINEGAR SET WITH CORK STOPPER

SADA OLEJ A OCET
ÖL UND ESSIG-SET MIT KORKSTOPFEN
SET HUILE ET VINAIGRE
НАБОР ЕМКОСТЕЙ ДЛЯ МАСЛА И УКСУСА





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
188	0,10+0,10	6	792
189	0,25+0,25	6	432



MIXING BOWLS • MÍSY • RÜHRSCHÜSSELN • BOL MÉLANGEUR • САЛАТНИКИ



**MIXING BOWL**

MÍSA
RÜHRSCHÜSSEL
BOL MÉLANGEUR
САЛАТНИК

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
6616	0,50	12	540
6846	0,90	12	432
6626	1,30	12	384
6836	1,70	4	168
6636	2,50	4	168
6646	3,50	4	144

**3-PIECE MIXING BOWLS SET**



3 DÍLNÁ SOUPRAVA MÍSY
RÜHRSCHÜSSEL-SET 3-TLG.
SET A 3 BOLS MÉLANGEUR
НАБОР САЛАТНИКОВ, 3 ШТ.

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
328	0,50 1,30 2,50	6	144

**BOWL BLOWN**

MÍSA FOUKANÁ
SCHALE
BOL SOUFFLÉ
САЛАТНИК ВЫДУВНОЙ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
5402	0,10	12	3120
5412	0,30	6	1200
5422	0,75	6	480
5432	1,50	6	312
5442	2,50	6	180

**3-PIECE BOWLS BLOWN SET**

3 DÍLNÁ SOUPRAVA FOUKANÝCH MÍŠ
SCHALEN-SET 3-TLG
ENSEMBLE DE BOLS SOUFFLÉS 3 PIÈCES
НАБОР САЛАТНИКОВ ВЫДУВНЫХ, 3 ШТ.





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
186	0,75 1,50 2,50	6	150



BUNDT CAKE BAKING DISH

FORMA NA BÁBOVKU
KUCHENFORM «GUGELHUPF»
MOULE A GUGELHUPF
ФОРМА ДЛЯ КЕКСА «БАБУШКИН КЕКС»





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
5031	1,30	6	252
5041	2,00	6	144



CROWN CAKE BAKING DISH

FORMA NA FRANKFURTSKÝ KRUIH
KUCHENFORM «FRANKFURTER KRANZ»
MOULE A FRANKFURTER KRANZ
ФОРМА ДЛЯ КЕКСА «ФРАНКФУРТСКИЙ КРЕНДЕЛЬ»





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
5221	2,00	6	144



FLUTED BAKING DISH

FORMA NA KOLÁČ
KUCHENFORM
MOULE A GÂTEAU
ФОРМА ДЛЯ КЕКСА КРУГЛАЯ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
6556	1,70	6	360
6566	2,10	6	288



LOAF DISH

FORMA NA SRNČÍ HRBET
KÖNIGSKUCHENFORM
MOULE A CAKE
ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ ПРЯМОУГОЛЬНАЯ
ГЛУБОКАЯ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
7256	1,50	6	432



Džbány a karafy nabízíme v širokém spektru tvarů a objemů.

V nabídce najdete karafy na víno i vodu, džbán pro přípravu teplého čaje i studených limonád.

Jugs and carafes are designed in a wide range of shapes and sizes.

The range includes wine decanters and water carafes, jugs and pitchers.

CARAFES

Karafy • Karaffen • Carafes • Графины

96

JUGS

Džbány • Krüge • Cruches • Кувшины

100

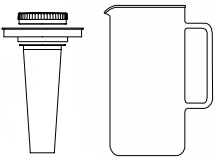
BOTTLES

Lahve • Flaschen • Bouteilles • Бутылки

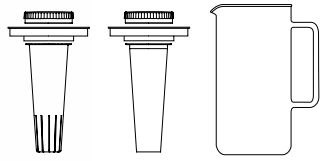
103



Item No. Capacity / l



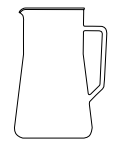
2544/L 2,50



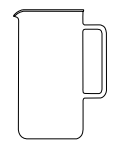
2544/L/S 2,50



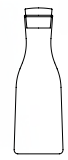
20030 0,50
20020 1,00
20010 1,50



20070 2,50



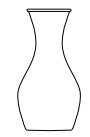
20050 1,00
20060 2,00



10140/LC 1,00
10150/LC 0,50



10140 1,00
10150 0,50



10020 0,50
10010 1,00



10080 0,50
10100 0,75



10090/18 0,25
10090 0,25



Carafes

with **cork**



Bastia

the benefits / výhody

- Elegant design
Elegantní design
- Multifunctional use
Multifunkční použití
- Suitable for hot and cold beverages
Vhodná pro teplé i studené nápoje
- Food contact safe
Bezpečná pro styk s potravinami
- Carafe is ideal for serving drinks
Karafa je ideální pro servírování nápojů
- Suitable for use in a dishwasher - only glass
Vhodná do myčky nádobí – pouze sklo
- Suitable for cold storage
Vhodná pro skladování v chladničce





CARAFES • KARAFA • KARAFFEN • CARAFES • ГРАФИНЫ





NEW



CARAFE BASTIA WITH CORK

KARAFA BASTIA S KORKEM
 KARAFFE BASTIA MIT KORK
 CARAFE BASTIA AVEC BOUCHON LIÈGE
 ГРАФИН BASTIA С ПРОБКОЙ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
10140/LC	1,00	6	576





NEW



CARAFE BASTIA WITH CORK

KARAFA BASTIA S KORKEM
 KARAFFE BASTIA MIT KORK
 CARAFE BASTIA AVEC BOUCHON LIÈGE
 ГРАФИН BASTIA С ПРОБКОЙ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
10150/LC	0,50	6	672





NEW



CARAFE BASTIA

KARAFА BASTIA
KARAFFE BASTIA
CARAFE BASTIA
ГРАФИН BASTIA

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
10140	1,00	6	576





NEW



CARAFE BASTIA

KARAFА BASTIA
KARAFFE BASTIA
CARAFE BASTIA
ГРАФИН BASTIA

Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
10150	0,50	6	672





CARAFES • KARAFY • KARAFFEN • CARAFES • ГРАФИНЫ



CARAFE RONDO

KARAFÁ RONDO
KARAFFE RONDO
CARAFE RONDO
ГРАФИН RONDO





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
10020	0,50	6	768
10010	1,00	6	288



PITCHER WITH ICE-INSERT

DŽBÁN S VLOŽKOU NA LED
KRUG MIT EISEINSATZ
CRUCHE AVEC COMPARTIMENT À GLACE
КУВШИН С ЁМКОСТЬЮ ДЛЯ ЛЬДА





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2544/L	2,50	6	180



PITCHER WITH ICE-INSERT AND SIEVE

DŽBÁN S VLOŽKOU NA LED A SÍTKEM
 KRUG MIT EISEINSATZ UND KUNSTSTOFFSIEB
 CRUCHE AVEC COMPARTIMENT À GLACE ET PASSOIRE
 КУВШИН С ЁМКОСТЬЮ ДЛЯ ЛЬДА И СИТЕЧКОМ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
2544/L/S	2,50	6	180



JUG KLASIK

DŽBÁN KLASIK
 KRUG KLASIK
 CRUCHE KLASIK
 КУВШИН KLASIK



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
20030	0,50	6	648
20020	1,00	6	336
20010	1,50	6	216





JUGS • DŽBÁNY • KRÜGE • CRUCHES • КУВШИНЫ



JUG AGRA

DŽBÁN AGRA
KRUG AGRA
CRUCHE AGRA
КУВШИН AGRA





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
20070	2,50	6	180



JUG CYLINDER

DŽBÁN CYLINDER
KRUG CYLINDER
CRUCHE CYLINDR
КУВШИН CILINDER





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
20050	1,00	6	336
20060	2,00	6	216



PURE BOTTLE

NÁPOJOVÁ LAHEV PURE BOTTLE
TRINKFLASCHE PURE BOTTLE
BOUTEILLE PURE BOTTLE
БУТЫЛКА PURE BOTTLE





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
10080	0,50	28	784
10100	0,75	24	576



SMOOTHIE BOTTLE

NÁPOJOVÁ LAHEV SMOOTHIE
TRINKFLASCHE SMOOTHIE
BOUTEILLE SMOOTHIE
БУТЫЛКА SMOOTHIE



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
box 10090/18	0,25	1	48
10090	0,25	18	864

For kids

Širokohrdlé kojenecké lahve neobsahují žádné příměsi, dráždivé toxické stabilizátory či alergeny, které se mohou vyskytnout u výrobků z plastů. Skleněné kojenecké lahve neдрží pachy a jsou mechanicky i tepelně odolné. K jejich čištění není třeba sterilizátorů, lze je jednoduše vyvařit. Nabízíme je s anti-kolikovým a ortodontickým silikonovým dudlíkem. Dostupné jsou v několika barevných dekorech a 2 objemech.

Our wide neck bottles are free from any toxic matter, irritants or allergens that can occur in plastic products. Glass feeding bottles are odour free and mechanically and heat-resistant. Cleaning them requires no sterilisers and they can simply be boiled. Offered with an anti-colic and orthodontic silicon teat. They are available in several colours and 2 sizes.

Item No.	Capacity / l
8315	0,25
8305	0,24
8245	0,15
8235	0,12
450	2 x 0,15
440	2 x 0,25







BABY BOTTLE • KOJENECKÁ LAHEV • BABYFLASCHE • BIBERONS • ДЕТСКАЯ БУТЫЛОЧКА



CAR



DOG



WHALE



COW



BEAR





BLOSSOM



WIDE NECK BABY BOTTLE SET

SOUPRAVA MALÝCH ŠIROKOHŘDLÝCH LAHVÍ
SET VON KLEINEN FLASCHEN MIT BREITEM
FLASCHENHALS
KIT DE PETITES BOUTEILLES À COL LARGE
НАБОР БУТЫЛОЧЕК С ШИРОКИМ ГОРЛЫШКОМ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
450	2 x 0,15	12	720



CAR



DOG



WHALE



COW



BEAR





BLOSSOM



WIDE NECK BABY BOTTLE SET

SOUPRAVA VELKÝCH ŠIROKOHŘDLÝCH LAHVÍ
BABYFLASCHE SET
BIBERON ENSEMBLE
НАБОР БУТЫЛОЧЕК С ШИРОКИМ ГОРЛЫШКОМ



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
440	2 x 0,25	12	504



CAR



DOG



WHALE



COW



BEAR



BLOSSOM



LADYBIRD





BLOSSOM



WIDE NECK BABY BOTTLE

ŠIROKOHŘDLÁ KOJENECKÁ LAHEV
WEITHALSFLASCHE
BIBERON AVEC COL LARGE
ДЕТСКАЯ БУТЫЛОЧКА С ШИРОКИМ ГОРЛЫШКОМ





Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
8245	0,15	24	1440
8315	0,25	24	1008



BABY BOTTLE

KOJENECKÁ LAHEV
BABYFLASCHE
BIBERONS
ДЕТСКАЯ БУТЫЛОЧКА



Item No.	Capacity / l	 pcs	 pcs
8235	0,12	40	2880
8305	0,24	40	1920



Item No. Size / mm



30031 Ø 95 x 200

30030 Ø 142 x 300



30010 Ø 215

30011 Ø 164



30060 Ø 84 x 275



30050 Ø 120 x 170



Vases

Vázy ze skloviny SIMAX jsou jednoduché, čisté a elegantní. Při nárazu vykazují o stupeň větší odolnost než výrobky z běžného skla. Jsou vhodné jako doplněk do bytu nebo pro přípravu dekorací.

Vases of SIMAX glass are simply, clean and elegant. These products are more resistant than regular glass products. They complement any apartment or can just add a decorative touch anywhere.





VASES • VÁZY • VASEN • VASES • БАЗЫ



VASE ROSE


VÁZA ROSE
VASE ROSE
VASE ROSE
БАЗА ROSE

Item No.	Size / mm	 pcs	 pcs
30031	Ø 95 x 200	24	672
30030	Ø 142 x 300	10	200



VASE GLOBE



VÁZA GLOBE
VASE GLOBE
VASE GLOBE
БАЗА GLOBE

Item No.	Size / mm	 pcs	 pcs
30011	Ø 164	6	240
30010	Ø 215	3	120



VASE DRUM I



VÁZA DRUM I
VASE DRUM I
VASE DRUM I
BA3A DRUM I

Item No.	Size / mm	 pcs	 pcs
30050	Ø 120 x 170	6	432



VASE DRUM II

VÁZA DRUM II
VASE DRUM II
VASE DRUM II
BA3A DRUM II

Item No.	Size / mm	 pcs	 pcs
30060	Ø 84 x 275	6	480

packaging

Obaly SIMAX podporují moderní charakter produktů. Obsahují všechny zákonem určené informace. Umožňují bezproblémové variabilní stohování, jsou méně náročné na skladový prostor. Jejich řešení je vždy svým způsobem originální. Buď jde o vložený terč, což je vlastně viditelný obal uvnitř výrobku, nebo o výsekovou manžetu individuální konstrukce podle zásady „snadno dovnitř, snadno ven“, nebo o důkladné, esteticky zvládnuté dárkové krabice s výseky i bez výseků.



SIMAX packaging emphasize the modern character of the products. They contain all the information specified by law, which are arranged neatly and legibly. They allow flawless variable stacking and require less storage space. Their solution is always original in a way. Either it is embedded disc package inside the product, or cut-out individual cuff respecting the principle of „easy in, easy out“ or a thorough aesthetically mastered gift boxes with or without cut-outs.

PACKAGING SERIES · OBALOVÉ ŘADY

EXCLUSIVE



CLASSIC



VASES



FOR KIDS



packaging

TYPES OF PACKAGING · DRUHY OBALŮ

SLEEVE

Manžeta



LABEL

Etiketa



INSERT

Terč



GIFT BOX

Dárková krabice



TRANSPORT PACKAGING

Transportní balení

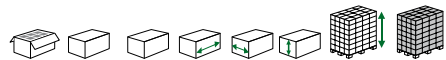


GIFT BOX WITH CUT-OUT

Dárková krabice s výsekem



packaging



Item No. Capacity/l Size/mm pcs kg dm³ mm mm mm mm mm pcs EAN

COLLECTION

6056/6066	0,70 + 0,30	Ø 160x70	15	11,79	40,40	530	220	340	1830	525	8593419414541
-----------	-------------	----------	----	-------	-------	-----	-----	-----	------	-----	---------------

Article Zboží Artikel Article Артикул
 Capacity Objem Volumen Volume Объем
 Size Rozměr Dimension Dimension Размер
 Weight Hmotnost Gewicht Poids Вес
 Length Délka Länge Longueur Длина
 Height Výška Höhe Hauteur Высота
 No. of pcs in a master carton Počet v přepravním balení Stückzahl im Umkarton Nombre de pièces par colis Количество штук в транспортной коробке
 Volume Objem Volumen Volume Объем
 Width Šírka Breite Largeur Ширина
 Full Pallet Height Výška plné palety | Palettenhöhe Hauteur palette pleine Высота полного паллета
 No. of pcs on one pallet Počet výrobků na paletě Stückzahl auf der Palette Nombre de colis par palette Количество штук на паллете
 Transport packaging information | Informace o přepravním balení Infos über Verpackungsmasse und versandseinheiten Informations disponibles sur le colis | Информация о транспортной коробке



Item No. Capacity/l Size/mm pcs kg dm³ mm mm mm mm mm pcs EAN Page

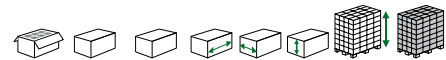
EXCLUSIVE

SIMAX INDUCTION

6053/IND	1,00	Ø 170 x 80	12	8,20	56,75	607	377	248	1890	336	8593419382130	14
6063/IND	1,50	Ø170 x 100	6	4,44	33,87	607	377	148	1930	288	8593419382123	14
6073/IND	2,00	Ø 170 x 125	6	4,77	39,59	607	377	173	1880	240	8593419382116	14
3762/S/IND	1,50	Ø 170 x 147	6	4,01	36,40	557	377	173	1880	240	8593419332791	15
6161		Ø 167	60	5,52	25,90	397	347	188	1850	3240	8593419800122	15

STORAGES, ROASTERS, DISHES, CASSEROLES AND SETS

7606/L	0,50	132x132x6	6	3,23	11,80	452	307	85	1170	432	8599419206177	18
7626/L	0,85	185x132x6	6	4,15	15,37	457	217	155	1080	252	8599419206191	18
7616/L	0,90	132x132x105	6	4,24	18,04	452	307	130	1190	288	8599419206184	19
7636/L	1,35	185x132x105	6	5,86	24,30	457	217	245	1130	168	8599419206207	19
5110/L	2,00	Ø 187x128	6	3,80	36,16	607	377	158	1855	264	8593419205064	20
5120/L	1,00	Ø 156x100	6	2,48	19,59	487	327	123	1900	420	8593419205057	20
5130/L	0,35	Ø 116x76	6	1,26	8,43	367	247	93	1860	1140	8593419205040	20
112	0,35+0,35	Ø 116 x 76 Ø 116 x 76	6	2,58	16,70	262	257	248	1850	504	8593419330605	21
113	0,35+1,00 +2,00	Ø 116x76 Ø 156x100 Ø 187x128	6	8	36,72	597	402	153	1855	264	8593419250965	21



Item No. Capacity/l Size/mm pcs kg dm³ mm mm mm mm mm pcs EAN Page

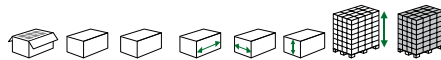
7206	1,50	270x179x62	6	6,48	12,14	287	217	195	1125	420	8593419484261	22
7216	2,50	310x228x62	6	9,50	16,18	327	202	245	1130	216	8593419484278	22
7226	3,50	350x268x62	6	12,5	22,7	367	217	285	1000	198	8593419484292	22
6906	1,50	Ø 234x58	6	5,53	12,78	252	207	245	1130	360	8593419484483	22
6926	2,50	Ø 270x70	5	7,02	16,63	287	207	280	990	210	8593419484506	22
6906/6916	1,50 + 1,00	Ø 244x234x96	6	12,11	31,64	497	262	243	1830	252	8593419484445	23
6926/6936	2,50+1,50	Ø 280x 270x111	3	7,69	24,98	297	292	288	1050	144	8593419484476	23
6926/ 6936/L	2,50+1,50	Ø 280x 270x111	3	8,26	26,55	300	295	300	1680	108	8593419484759	23
7536	2,50	320x250x63	6	8,05	18,58	337	212	260	1190	288	8593419484490	24
7536/7546	2,50+1,90	330x250x107	3	8,03	25,18	352	272	263	1710	162	8593419484452	24
7216/7576	2,50+1,90	320x228x103	3	9,09	23,00	347	252	263	1710	180	8593419484469	25
7216/ 7576/L	2,50+1,90	320x228x103	3	9,56	24,08	337	257	278	1830	180	8593419484605	25
7226/L	3,50	350x268x62	6	14,46	54,08	567	377	253	1830	168	8593419484742	26
311	1,50/2,50/3,50	270x179x62 310x228x62 350x268x62	3	14,26	28,08	372	287	263	1710	144	8593419484339	26
313	1,50+2,50 +2,50	Ø 234x58 Ø 270x70 320x250x63	2	7,74	33,98	352	297	325	1775	80	8593419484704	27
7226/7586	8,60	360x270x163	2	8,99	29,34	390	295	255	1680	96	8593419485237	27

BOTTLES

10110	0,50	Ø 66x220	6	2,68	11,68	262	182	245	1865	798	8593419551529	28
10110/MET	0,50	Ø 66x220	6	2,68	11,68	262	182	245	1865	798	8593419551536	28
10110/N	0,50	Ø 66x220	6	2,73	11,68	262	182	245	1865	798	8593419551581	28
10110/ MET/N	0,50	Ø 66x220	6	2,84	11,68	262	182	245	1865	798	8593419551598	28
10120	1,00	Ø 83x253	6	3,81	18,85	312	212	285	1860	432	8593419551505	29
10120/MET	1,00	Ø 83x253	6	3,92	18,85	312	212	285	1860	432	8593419551512	29
10120/N	1,00	Ø 83x253	6	3,88	18,85	312	212	285	1860	432	8593419551567	29
10120/ MET/N	1,00	Ø 83x253	6	3,98	18,85	312	212	285	1860	432	8593419551574	29

CARAFE

2546	1,10	Ø 100x300	4	3,33	17,42	230	230	335	1825	300	8593419185724	30
2546	1,10	Ø 100x300	4	2,41	17,42	230	230	335	1825	300	8593419184079	30
2546	1,10	Ø 100x300	4	2,41	17,42	230	230	335	1825	300	8593419184086	30
2546	1,10	Ø 100x300	4	2,41	17,42	230	230	335	1825	300	8593419184062	30



Item No.	Capacity/l	Size/mm	pcs	kg	dm ³	mm	mm	mm	mm	mm	pcs	EAN	Page
302	1,50+0,60 2,40+1,20 2,40	249x205x93 334x201x112 351x195x57	2	10,62	39,32	435	370	245	1620	72	8593419482229	62	
315	1,00+0,40 1,50+0,60 2,00+0,90 2,40+1,20 2,40	226x182x82 249x205x93 272x228x103 334x201x112 351x228x103	2	16,22	53,03	620	380	225	1050	32	8593419482328	63	

LIDS

6221		Ø 280/240	6	6,3	7,33	610	410	310	1700	120	8593419400902	65
------	--	-----------	---	-----	------	-----	-----	-----	------	-----	---------------	----

TEAPOTS WITH PLASTIC AND METAL ACCESSORIES

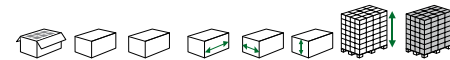
3652	0,35	138x106	16	3,42	30,25	595	205	253	1795	896	8593419351013	68
3092	0,65	140x121	24	5,71	51,76	415	300	423	1730	768	8593419351020	68
3872	1,00	174x145	18	7,78	64,99	395	365	455	1970	432	8593419327308	68
3882	1,25	174x162	18	8,46	75,97	405	375	505	1665	324	8593419327322	68
3142	1,50	181x171	8	4,43	44,17	610	380	190	1860	288	8593419327346	68
3772/S	1,00	174x145	18	7,54	64,99	395	365	455	1970	432	8593419327629	68
3782/S	1,25	174x162	18	8,24	75,97	405	375	505	1665	324	8593419327605	68
3122/S	1,50	181x171	8	4,21	44,17	610	380	190	1860	288	8593419327582	68
3892	1,50	190x145	18	9,20	98,09	530	405	460	1990	288	8593419327407	69
3902	1,70	199x146	12	6,54	77,63	605	415	310	1700	240	8593419327643	69
3942	2,30	190 x145	6	4,49	51,96	637	412	198	1905	216	8593419331671	69
3792/S	1,50	205x180	18	8,96	98,09	530	405	460	1990	288	8593419327568	69

GLASS TEAPOTS

3403	1,00	186x151	6	3,03	49,43	792	335	185	1815	270	8593419327117	70
3403/F	1,00	186x164	6	4,11	32,34	495	335	195	1905	270	8593419327131	70
3243	1,50	198x161	12	6,40	71,37	540	350	380	1670	192	8593419326950	71
3243/F	1,50	198x179	12	6,89	76,03	540	350	405	1770	192	8593419326974	71
3373	1,00	240x151	6	3,28	34,43	530	360	180	1905	240	8593419327070	72
3373/F	1,00	240x163	6	4,01	37,25	530	360	195	1905	216	8593419327094	72
3553	0,60	142x142	8	3,07	23,66	570	230	173	1910	480	8593419327032	73

GLASSES

179	0,35	142x129	6	2,66	11,61	345	205	165	1800	720	8593419185151	73
2012	0,20	Ø 60x90	35	3,36	71,63	610	380	313	1830	1680	8593419100055	74
2022/6	0,20	Ø 90x90	6	3,74	28,45	415	335	205	1790	288	8593419184505	74
2512/6	0,20	115x75	6	4,88	31,06	355	345	255	1680	216	8593419184420	75
2652/ /4242/4	0,10	115x75	24	11,78	58,72	600	370	265	1740	576	8593419184956	76
2452/ /4232/4	0,25	118x61	12	9,31	53,03	600	420	210	1830	384	8593419184932	76



Item No.	Capacity/l	Size/mm	pcs	kg	dm ³	mm	mm	mm	mm	mm	pcs	EAN	Page
2612/4	0,40	118x120	6	6,71	34,74	550	240	265	1740	252	8593419184970	77	
2622/4	0,30	107x115	6	4,94	30,09	485	245	255	1680	216	8593419184987	78	
2642/4	0,35	102x145	6	5,51	34,82	465	240	315	1725	210	8593419185007	78	
2152/CTG	0,30	Ø94x137	6	2,06	10,19	305	210	160	1750	960	8593419153433	79	
2102/CTG	0,40	Ø94x174	6	2,51	13,76	312	212	208	1790	576	8593419153587	79	

ACCESSORIES

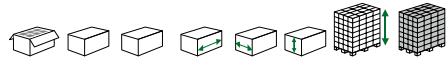
5482	0,25	110x87	12	1,33	10,85	407	247	108	1900	1728	8593419156236	80
5052	0,50	Ø 116 x 104	30	6,45	48,56	610	370	215	1870	960	8593419200281	80
116	0,80	Ø 146 x 60	12	5,72	26,63	495	335	160	1850	600	8593419152696	81
6151		Ø 200	50	7,90	32,50	500	260	250			8593419502705	81

POTS

510/6053	1,00	Ø 170x80	6	3,87	32,72	610	380	140	1830	288	8593419502132	84
520/6063	1,50	Ø170x100	12	7,69	71,63	610	380	310	1700	240	8593419502156	84
530/6073	2,00	Ø 170x125	6	4,24	44,17	610	380	190	1860	216	8593419502170	84
6053	1,00	Ø 170x80	12	3,52	56,75	610	380	245	1865	336	8593419502194	84
6063	1,50	Ø170x100	6	3,52	33,87	610	380	145	1890	288	8593419502217	84
6073	2,00	Ø 170x125	6	3,71	39,59	610	380	170	1850	240	8593419502231	84

STORAGE CONTAINERS

7486/L 	0,50	151x151x45	6	3,8	8,89	330	175	155	1700	720	8593419204210	85
7476/L 	1,00	181x181x55	6	4,74	15,09	390	205	190	1860	648	8593419204234	85
7466/L 	1,70	210x210x65	6	6,52	22,61	440	235	220	1690	294	8593419204258	85
350 	0,50 1,00 1,70	150x150x45 180x180x55 210x210x65	4	8,99	26,90	470	245	160	1750	280	8593419484025	85
115 	0,40 0,80 1,50	Ø 105x68 Ø 132x80 Ø 163x93	12	9,17	40,90	520	350	225	1950	384	8593419281013	86
5162/L 	0,50	Ø 96/95	6	1,47	8,57	330	225	115	1760	1008	8593419208119	86
5152/L 	0,80	Ø 96/145	6	2,02	12,70	330	225	315	1725	648	8593419208089	86
5142/L 	1,40	Ø 96/233	6	2,78	18,51	330	225	255	1680	432	8593419208096	86
5132/L 	1,80	Ø 96/290	6	2,90	22,87	330	225	315	1725	360	8593419208102	86
185 	0,50 0,80 1,40	Ø 96/95 Ø 96/145 Ø 96/233	6	6,73	43,99	685	235	275	1800	180	8593419250699	87
5162/LW	0,50	Ø 96/95	6	2,08	8,57	330	225	115	1760	1008	8593419205507	87



Item No.	Capacity/l	Size/mm	pcs	kg	dm ³	mm	mm	mm	mm	mm	pcs	EAN	Page
5152/LW	0,80	Ø 96/145	6	2,26	23,08	330	225	315	1725	648	8593419205408	87	
5142/LW	1,40	Ø 96/233	6	3,03	23,08	330	225	315	1680	432	8593419205385	87	
5132/LW	1,80	Ø 96/290	6	3,27	23,08	330	225	315	1725	360	8593419205378	87	

MEASURING JUGS

3853	0,50	120x134	6	1,72	12,06	272	275	160	1750	720	8593419327704	88
3843	1,00	150x150	6	2,56	20,12	477	240	175	1900	420	8593419327728	88
172	0,50 1,00	120x134 150x150	6	3,84	20,12	477	240	175	1725	378	8593419331190	88
3283	1,00	159x145	8	4,09	34,22	587	350	165	1140	352	8593419327681	89
188	0,10+0,10	Ø 85 154	6	1,2	10,05	432	155	150	1800	792	8593419281310	89
189	0,25+0,25	Ø85x161	6	2,15	19,56	542	192	188	1815	432	8593419281303	89

MIXING BOWLS

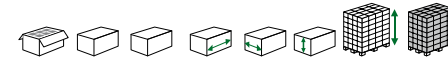
6616	0,50	Ø 150x80	12	5,33	29,18	485	325	185	1815	540	8593419415623	90
6846	0,90	Ø 170x88	12	6,71	40,55	540	375	200	1905	432	8593419415647	90
6626	1,30	Ø 190x95	12	7,98	50,48	600	400	210	1830	384	8593419415661	90
6836	1,70	Ø 210x103	4	3,86	22,61	440	235	220	1470	168	8593419415685	90
6636	2,50	Ø 230x110	4	4,60	27,76	485	245	235	1830	168	8593419415708	90
6646	3,50	Ø 270x125	4	6,14	42,11	550	285	270	1770	144	8593419415722	90
328	0,50 1,30 2,50	Ø 150x80 Ø 190x95 Ø 230x110	6	15,00	45,16	490	255	368	1570	144	8593419482496	90
5402	0,10	Ø 80	12	0,94	6,18	350	265	65	1840	3120	8593419205279	91
5412	0,30	Ø 115	6	0,94	7,97	370	250	85	1850	1200	8593419205231	91
5422	0,75	Ø 150	6	1,71	16,16	475	320	105	1830	480	8593419205248	91
5432	1,50	Ø 185	6	2,24	28,33	568	383	112	1775	312	8593419205255	91
5442	2,50	Ø 220	6	3,37	44,45	673	228	283	1830	180	8593419205262	91
186	0,75 1,50 2,50	Ø 150 Ø 185 Ø 220	6	7,78	48,52	690	240	295	1625	150	8593419205224	91

BAKING FORMS

5031	1,30	Ø 210x105	6	5,27	39,24	450	350	250	1900	252	8593419502279	92
5041	2,00	Ø 250x116	6	5,45	64,62	800	300	270	1770	144	8593419502293	92
5221	2,00	Ø 260x102	6	7,66	57,09	580	335	295	1950	144	8593419502316	92
6556	1,70	Ø 280x40	6	6,72	24,48	300	275	300	1650	360	8593419415586	93
6566	2,10	Ø 260x58	6	6,74	30,34	390	280	280	1830	288	8593419415562	93
7256	1,50	285x119x76	6	5,12	18,57	580	245	130	1710	432	8593419415609	93

CARAFES

10140/LC	1,00	Ø 98x285	6	2,77	18,9	302	207	303	1970	576	8593419281433	98
10150/LC	0,50	Ø 80x221	6	1,63	11,8	267	182	243	1850	672	8593419281440	98
10140	1,00	Ø 98x267	6	2,65	18,9	302	207	303	1970	576	8593419281419	99



Item No.	Capacity/l	Size/mm	pcs	kg	dm ³	mm	mm	mm	mm	mm	mm	pcs	EAN	Page
10150	0,50	Ø 80x207	6	1,58	11,8	267	182	243	1850	672	8593419281426	99		
10020	0,50	Ø94x188	6	1,58	13,00	305	210	205	1790	768	8593419991073	100		
10010	1,00	Ø118x242	6	2,65	25,97	380	260	265	1740	288	8593419991059	100		

JUGS

2544/L	2,50	176x252	6	4,99	43,44	495	315	280	1830	180	8593419331237	100
2544/L/S	2,50	176x252	6	5,23	43,44	495	315	280	1830	180	8593419330629	101
20030	0,50	121x168	6	1,61	15,06	380	210	190	1860	648	8593419991134	101
20020	1,00	146x202	6	2,25	25,81	380	310	220	1690	336	8593419991110	101
20010	1,50	165x235	6	2,90	37,24	342	325	255	1680	216	8593419991097	101
20070	2,50	181x250	6	4,51	62,47	610	380	270	1770	180	8593419991257	102
20050	1,00	133x197	6	2,80	25,81	380	310	220	1690	336	8593419991219	102
20060	2,00	161x236	6	4,33	34,24	380	355	255	1680	216	8593419991233	102

BOTTLES

10080	0,50	Ø76x220	28	9,91	56,75	610	380	245	1865	784	8593419551284	103
10100	0,75	Ø83x246	24	10,03	60,65	607	277	265	1740	576	8593419551468	103
10090/18	0,25	Ø54x180	1	4,51	25,95	488	262	203	1726	48	8593419155758	103
10090	0,25	Ø54x180	18	4,19	25,95	488	262	203	1726	864	8593419155741	103

FOR KIDS

450	2x0,15		12	5,32	25,19	600	240	175	1900	720	8593419550768	106
440	2x0,25		12	6,72	32,26	600	240	225	1725	504	8593419550775	106
8245	0,15		24	5,02	25,19	600	240	175	1900	1440	8593419550744	107
8315	0,25		24	6,41	32,26	600	240	225	1725	1008	8593419550751	107
8235	0,12		40	6,36	19,97	580	245	140	1830	2880	8593419554537	107
8305	0,24		40	9,72	28,35	580	245	200	1750	1920	8593419554520	107

VASES

30031		Ø 93x200	24	6,24	53,52	597	402	223	1690	672	8593419914720	110
30030		Ø 142x300	10	7,42	76,79	765	315	320	1750	200	8593419914706	110
30010		Ø 215	3	2,42	33,21	675	235	210	1830	120	8593419914645	110
30011		Ø 164	6	2,60	31,67	552	352	150	1750	240	8593419914669	110
30050		Ø 120x170	6	3,67	19,57	390	265	190	1860	432	8593419916557	111
30060		Ø 84x275	6	3,65	14,72	270	185	300	1650	480	8593419916564	111



KAVALIERGLASS, a.s.
Křížová 1018/6, 150 00 Praha 5

Production plant:
Sklářská 359, 285 06 Sázava
Czech Republic

www.kavalier.cz
www.simax.cz
© Kavalierglass, a.s. 2023